

899.962.1.1 303.2  
8-1

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ  
ବିଭାଗ ମୁଦ୍ରଣ ବିଭାଗ

ଟାଙ୍କାଟାଙ୍କା

# ପତ୍ର. ଉତ୍ତରଧୀନରେ

ବେଳେଶାଳୀ



ବିଭାଗ ନାମ ଅନୁଷ୍ଠାନ ନାମ	ମୁଦ୍ରଣ ନାମ ଅନୁଷ୍ଠାନ ନାମ	ମୁଦ୍ରଣ ନାମ ଅନୁଷ୍ଠାନ ନାମ
		490 5714

ଟାଙ୍କାଟାଙ୍କା

ଅମ୍ବାରାଜ୍ ପ୍ରକାଶନ ବିଭାଗ

1879

Ճամունեթյալո

Քարտայլո Բնագույնության Ճամունեթյալո ամենաշռնչացան.

№ 1.

ՕՑԻ  
ԲԻՇ

## ა ღ მ ღ ნ ს

ტე ჭაბუქო, სიხარულით დღენი შენი განატარე:

იმსარულე, შეაძლე, იღხინე დ შეიყვარე; ერთსა წამსაც ნუ დაჭირობავ, გამტნდეს სახე მოცინარე. სიცოცხლითა აწევ დაჭირები, მხიარულებს გული გიდრე.

სუ გგონია, სიჭაბუქე მარად იყოს განუერელი: უღმიბელს დოთს მიაქეს იგი, მასთან უღვდი სიხარული, სირგბოება სიცოცხლითა, არცდა გურჩების სიერარული, იგრიად მსწრაფლად გვესტუმობის, ას, სიბერე მეჭმეხვნალი...

ვითა გარდის სიტურივენი მალე ჭიჭენების დ განჯერების, ანუ სიზმარს საამურსა ხილვა ტებილი ბურჩენების, ერედ მსწრაფლ ჭრია, სიჭაბუქი, გუალნიც შენი კერა ჭიშნდების: ლაწეთ გარდობა, ბაგეთ ღიმი საუკუნოდა გვემონდების.

ნეტარ მას, ამა სოფელია ვინცა იგრძნო სიერარული! ბედნერება, თუთ სუნთქვა, ბის მიმართ აქეს შეწირული, უმისოდ, ვისაც არ ჭსურს, არც უწერს სიხარული, ვისგანცაცა გული უძირს, ვისთვისაცა არს სულდგმული!

მეგოპობასა სიცოცხლე, სიერარულის შიც გული! ამათგან ჩემინი ცხოვრება არს ტურთად აღუეაბული. წესილი გუაქე? მათ მიეურდნე, მეისკე ჭეონ განქარვებული, მოგცენ იმედი, ნუგენი, სიამოვნება, ღიმილი...



ახ, მეც ვიყავ ბედნიერი, მეც მიუწარდა, მეც კესტრებებიღდი...  
ტე დღეო სისარულისავ, ესრედ მსწავლად სად წახვედი?  
შშენიერო, გახსოვს, ოდეს შექმით დამეს მინათებდი?  
როს გხედავდი განშორებულს, ჩემს შორის სულს კერ კეთოვებდი!..

ნინო წმიდა, 1827.

### ვ360ლი ლექსები

საამო არს სახილებულად, ოდეს კარდი ნინას კუყრას!  
მარაზ გინ ჭირნას, გინა სუნავს: ნინა კარდა, თუ კარდი ნინას?

### II

რა მგამა, თუ ქუცუანაზე დაჭისჭების კარდი, იასი,  
თუ კი მაჩუცებ ღიმილით შარგარიტო ბაგე - ღიანი.

### III

სიუწარულსა ჭერ არს, რათა მარად სურკა დაჭირვიდეს,  
თვარა, ვითა ცეცხლს უნივერს, არ უძს დიდ ხანს ქათებოდეს.

### IV

როს ბულბული კარდს შექსტროფოდეს, უგაღობდეს, შექსაროდეს,  
მაშინ უკავსა რად არ ჭირცების, რომ მათ შორის ჩამძლერად დასჭრდეს?

1827—1829.

ପ୍ରକ. ୩୧...୧୫୯

ବିନାନ୍ଦଳୁଙ୍କ ପାଞ୍ଜଳି!

ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ପର୍ବତ,

ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ବିନାନ୍ଦଳାଙ୍କ, ପାଞ୍ଜଳି ପାଞ୍ଜଳି!

ଶରତା ପୂର୍ଣ୍ଣପାଞ୍ଜଳି,

ଶାର ମନ୍ଦିରପାଞ୍ଜଳି,

ଶରତା ମନ୍ଦିରପାଞ୍ଜଳି ଶାରପାଞ୍ଜଳି.

ପିଲାରିଶାରପାଞ୍ଜଳି,

ଶିଳ୍ପି ଶିଳ୍ପିଶାରପାଞ୍ଜଳି

ଶ୍ରୀନାଥ ଶ୍ରୀନାଥପାଞ୍ଜଳି, ଶର ଶରପାଞ୍ଜଳି ପାଞ୍ଜଳି;

ଶିଳ୍ପିଶାରପାଞ୍ଜଳି ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ

ଶାରନାଥପାଞ୍ଜଳି, ଶର ଶରପାଞ୍ଜଳି,

ଶରପାଞ୍ଜଳି ଶାରପାଞ୍ଜଳି !

ଶରପାଞ୍ଜଳି ଶରପାଞ୍ଜଳି,

ଶରପାଞ୍ଜଳି ଶରପାଞ୍ଜଳି,

ଶରପାଞ୍ଜଳି ଶରପାଞ୍ଜଳି ଶରପାଞ୍ଜଳି ;

ଶରପାଞ୍ଜଳି ଶରପାଞ୍ଜଳି,

ଶରପାଞ୍ଜଳି ଶରପାଞ୍ଜଳି,

ଶରପାଞ୍ଜଳି ଶରପାଞ୍ଜଳି !

მოირალი 6... ს...

თუ ტურთანი თვალი შენის ცრემლით აფრქშტენ მწუხარებით,  
 სულისა შენის ტანგებანი არ არს უპერა ღცნებით,  
 მაშ მოვედ, მნათო, ჩემს გულზედ შეწუხებულის შვენებით,  
 ნაცულად შენისა მე გიგვნესო შენის ჭმუნვისა მიღებით.

თუ ღცნებით ცრემლისა აფრქშტენ, ეგე ცრემლი, ახ, ვით გშვენის!  
 ვითა ნაში ზეციური თვალთა შინა გამოსრუინვის!  
 გარდებრივთა ღაწუთა ზედა მარგარიტინი გარდმოცვივის,  
 თუ შეჭსწუვიტო, შევინანებ, გიშზერ ჩუმად დ მიხარის.

წინანდალი 1829.

მ უ ხ ა მ ბ ა ზ ი

ნე მასმეგ ღვინოს,— უღვინოდ ვარ მთვრალ შენის ეშით,—  
 თვარა მიმუხთლებს დ წარმოსოთქებამს ენა უღველისა,  
 ესდენ სან კრძალვით დაფარულისა ღრმად ჩემსა გულისა:  
 უიმედოსა შენდა მომართ ჩემს სიუჟარულისა,  
 ტანგებათა, ისრეათ, ღდემალად მომდინარის ცრემლისა,  
 ჩემს შესაბრალისს გაშმაგებას ცნობათ დაფანტვით...  
 ნე მასმეგ ღვინოს, უღვინოდ ვარ მთერალ შენის ეშით!

\* \* \*

გულის ურჩისა დასამშვიდად მცირედ ვთნება  
 შემოხმიალა, დ მისიცა გსურს დაბნელება!



მის დასამონად, იცი, გმარა შენი შეკენება,  
ერთი შოთაძეა ტრიუილებით, მცდე - უფრადღება!  
იცი, მარამა თასს კი მაძლევე მდიმარეს სახით.  
ნუ მასმევ ღვინოს, უღვინოდ კარ მთერთალ შენის ეშით!

\* \* \*

რაღგან არ იძლი ჩემს საკუდავად შენს სასტიკს სურვილს,  
ა ჭილდოდ კარდსა მაძლევე, ოდეს შევსვამ თასს აღვსილს;  
მაშ მაგის ნაცემად მასუნე კარდს, შენთ დაწეზე გაშლილს,  
ა მაშინ, გინა, სისარულით შევსვამ თჯთ სიკუდილს!  
რათ მინდა ღვინო, თუ კერ გეტევა: გეტრივი მთვრალ ეშით?  
ნუ მასმევ ღვინოს, უღვინოდ კარ მთერთალ შენის ეშით!

\* \* \*

ზოგჯერ, მდუმარე გიმზერ ღდეს ეშით აღჭილი,  
მოწამის, რომ დაწეთ ზედა გარდაგვრია ნუშის უკავილი!  
მაშინ მას ზედა დაკონების მკლავს მე სურვილი.  
ამ გინდა მომქლა, გეტევა, თმენის არდა მაქტეს მაღი,  
ისმინე, კდნები, ცნობა არ მაქტეს, კჰილუდები ეშით.  
ნუ მასმევ ღვინოს, უღვინოდ კარ მთერთალ შენის ეშით.

თბილის 1829.

მ...

შნათობო, თჯთ შენ აღმისსენ, რა შემართების, რასა კჰილუდები?  
როს კხედავ, რად კჰილუდები, რად კჰილუდები, კჰილუდ ა კჰილუდ?



მაშინ რათ ესა სდემდების, როს შენთან უბნობას გვიციდოდათ  
და რისთვის ნაცემდად სიტუაცია მხოლოდ თხვრათა კერძოდ იყოდ?

მრავალ გზის, კეთილდღიურა, არ გნახო, მარამ უოკელს ქამს გეძიებ!  
როს გხედავ, გულსა სახმილსა, მდემარედ მეოფესა, აღმიგზნებ.  
მაშინ მე, შმაგი, უოკელთა გარე ჩემს საგანთ ვიგიწეუბ; ქანა კეტსწევებ შენთა სიტუაციებთ და ხან გი მათვა კადმერთებ...

მრავალ გზის, კეთილდღიურა, გიგიწეულ და გეჭმნაცა ნება გონების;  
მარამ, როს გხედავ, გონების რჩევა სრულიად არ მესმის...  
გული კელმწიდვებს და უფრო უძლიერესად შენ გეტრითის,  
ან გულის მონად შექნილი გონებაც შენდა მოჰკრინვის!

თბილისი 1829.

ს — ს

ვითა ცის ნამი დილითა ჭირწევინვალებს ასლად შედილს ვარდზედ,  
მარგალიტ - ცრემლი ცრემლსა ჭისდევს ნიშად ჭმუნკისა შენთ  
დაწევთზე...

სატრივოვ! გმორდები და სიტუაცია სათქმელად,  
ანუ შენთ ცრემლთა საშრობლად, ანუ ჩემ სანუბე შებლად!

კერც ცრემლსა ვაფრესტებ, კერც გუბნობ თჯსსა სიუქარულს,  
თჯს ტანვებათ, ან მით ვარ უფრო უბედურ, რომ ვერა მოვსთქებ მსგავსად სხეუათ!

ნამდვილი ტრიუმფია გინა რა სიტყუათ ეძებდეს, შემოწილებს,  
რათა გამოსთხუას თუს გრძნობა და მისთვის თხერით მდებარებს.

ეს არს საშიშ-შემდებარებელი, ცეცხლი უხილავ, უაღმა;  
არ აქნეს გარეთ ნაშენსა, შიგნით გარებობს, ტე გულო!

ტრიუმფია უძლურთ გულთ წეარის ჰერკი, მთათაგან გადმო-  
ქანებულს,  
რაოდენ კეღზე შორის ჰერკი, ეპოდენ დაუძლურებულს.

ესრეთი გული ან ცრემდით, ან განმორებით განაქრობს  
თუსსა სიყვარულს, თუთ ტანკვათ და მერმე ნებით კი ლხინობს.

რა ჩემებთ გული კლდოვანი მითებუს ემსის ბეჭედსა,  
დორ იმას კეღარ შეჭმუსრავს, თუ არ შეჭმუსრავს თუთ კლდესა.

გეტრიზი, კიდრემდის გუშზერ მე მზის შექმნა, ნათელს მთო-  
გარის, კიდრემდის თხერია გინ ერთი მშთომი ნიშნად სიცოცხლის!

თბილისი, 1831.

### მირზაჯანას ეპიტაფია

შესთანა ამ სოფელს გსურს გისაცა იერ ბედნიერ,  
სიყვარულითა და ლვინითა ჩემებრ დაითვერ!  
დალუპე ემში და ლვინოში უოვლი სიმწარე,  
რომ გზა ცხოვრების განვლო ლხინით, ვით მე ვიარე,  
რომ მავ-ბედის წინ შეუპოვრად ხმა მაღლივ დაჭმდერ;  
თვარა გონიერთ გინდ ცა მოვლო, ჩემებრ იქმნა მტრებრ!

პეტერბურღი, 1832.



მას გადასაცემ და ავტოსაფარი

მას მიღწევს მოძრავი მცხოვრის და მართვის მიზანით

(უკავშირდამ)

მას უხაროდეს, ვისაცა ლხინი,

მაისის კარდი, ხმა იადგანის

და ეში, დღეთა ჩემინთა მაშვენი;

ვითარდეს უწინ, აწე იამების;

იმედის კირ ვინც არ უცდენიეს,

ვინცა სიხარულს დაჭსცერის თდენ;

ვის გული ტრუთბით არ დაჭსჭებობიეს,

და ლხერა, გვესაა მას არა ჭირნობენ!

ვითა პეპელა უგავილო დაჭურინავს,

მარად მხარეულ, დაუდგრობელი;

ივიწებს იას, როს ზამსახს ჭირნავს,

და ჭირამს სიტყბოსა, ტუშებდ წამსა ქმნილი —

ეგრეთ ნეტარ მას, გულისა ჭმუნვა,

დავიწებითა ვინც ვანაქარვა;

ვინც ლხერავს დღესა, იცინის ხელი,

და მისი ესრედ მირბის სიცოცხლე!

მარამ ვა მას, ვისაცა ლხინი,

მაისის კარდი, ხმა იადგანის

და ეში, დღეთა ჩემინთა მაშვენი;

უწინდელსაკიო, არ იამების!

ვისაც განექოთ ბაკეთ ღიმილი,

ვინც უთხრა ლხერით იმედს: „მუკიდობით!“



ტრადისითვის კისეც დაეხმო გული, არა გადამომავა  
დ შექნის სამარეს სიათვენებით!...

პეტერბურღი, 1832.

### ლ 6 0 6 0

(მისამვა პეტერბურგისა)

შე იგი მიუვარს ლხინი, სად თავის უფლება მეტოდის,  
სადაც გულ-წრელობითა უოკელი მნიარულობდეს,  
სადაც სადამოთ ცისკრამდის მსოლოდ „დალი!“ ისმოდეს.  
დ კამი აზარფე შესა დ ეანწი თასსა შეჭრილიდეს;  
მეც გვესჭრეტდე ჩემსა სატრიუთა, ან მას ჩემი ხმა ესმოდეს,  
დ იგი ცისკრად ხვევნაში წარსელსა ლხინსა მევედრიდეს.

პეტერბურღი, 1832.

### ლ 1 8 0

მთვარე, აშეთ მოწამე, სიაშით სათელს მოჰიტენდა.  
ნიავი სუნელთ უკავილთგან ჰქონდა დ ქროლით მოჰიტენდა;  
ბულბულიც ბუნეში დამაღვით ვარდსა გაღობით შესტრიფდა,  
დ მით გულს ცეცხლი ტრადისა უმეტეს აღმეგ ზნებოდა.

ვაზნი ფურცელთა გარდაშდით ჩემზედ გამარას შეჭრილიდნენ.  
მუნ სული ჩემი დ გული ეშისა მახოთ დაბნენ...



ნელიად წამთ სკლა, ღოღინი მოუგამენელსა მტანვევიდენებიანა  
და, კით ჭაღოთი შიზიდულ, თუაღნი ერთს მხარეს უშენერდნენ.

ეს რა გაშოჭსჩნდა და განკქრა, ნე თუ მაცოური აცნება?  
რადა შეირეა გარდო ბუჩქი, გუღი რად ესრედ მიგვდება?...  
კიდრე თუაღო ნახეს, სულმან ჭირის საუტარლის მოახლოება;  
კურ თუაღო ძლიგ ნახეს და შე კი მასა დაუწეუ ბაგება...

ჩუტის როთა ჭაზრნი, თჯო სულნი, ერთად შეერთდნენ, შე-  
დედნენ,  
და სიტყბოების ზღუდას შინა გრძნობათ დამთურადთან შთავიდნენ!  
კედარა გამომნობდით გუღ-ძერას, კერცალას თუაღნი ჰქედვიდნენ;  
უკნოდ ქმნილნი, უპონოდ, განკედით ამა სოფლით ჩუტი!

სადა ვიყავით მაშინა, რომელსა სასურველს მკარეს?  
ცნობა გვეკარგა წამს, მარა სამოთხე იყო წამი ეს!...  
ჭივრინგიდნენ წამნი, და ჩუტი კი მათ იურენა არა გვემენიეს:  
ესრედ გონება მარადის ტრფობის ალს აუხოციეს!

მთვარე, აშიგთ მოწამე, სიამოვნებით დაბუშმურდა,  
ნიავი სუნელთ უკავილთგან ჰქებდა და ქროლით მოგუბერდა;  
ბულბულიც ბუჩქში დამაღვით კარდსა გაღობით შექსტრიტოდა,  
და მით გუღს ცეცხლი ტრფობისა უმეტეს აღგისპ ზნებოდა.

მაშინ ვეჭსცან ჟამინი სამოთხის, რომ ამა სოფელს არიან!  
მარამ, ახ, ჟამნი ეს ტებილნი ესრედ მაღალად რად ჰქიბიან,  
გუღისა სურვილთ დაცხომას რომ არ სრულიად გვაცლიან?  
ეს არს საწესარ, რომ ბოლო თჯო სიხარულსაც ჰქონიან.



ცისკარმან აღმოსავალით ქამი განერისა გვიჩვენების  
მაღადად წარსკოდა მის ღამის ვიკოძენით მხოლოდ მაშინა.  
ჩვისა და გვესწევდეთ ნათელი, რომ ურთა-ერთი გაგუარნა,  
ამ განშორების ბაგება რერწობის ბეჭედად შეგვემზა!

ნოვემბერი, 1832.

### ი ა რ ა ლ ი ს

ჩემო იარალი! ნეტავა ღდეს  
და ინით აღვსილნი კუსხდეთ გელსა მწანეს:

ჩური ბურალა,

ძელებურალა,

კასუამდეთ.

კიძახდეთ :

იარი-იარალი!

ჯეირნის მწვადი ში შინით

ცეცხლზედა დასტრიალებეს,

უნასვა დამტკიცი მის სუნით,

მადასა გახგვიდვიძებდეს.

კახურის ღვინით აღვსილი

აზართვებაც გელს გეპურას,

მოთალი, თეზი, მწვანილი

აგვიჭრელებდენ წინ სუფრას.

ცა მშევნეორი, ა

ცა მშობლეორი,

კისცა ეწერა დიდება სახეს, კინცა არღა არს, გასთვისცა ჰქონილოთ! წარმოადგინა  
წარმოადგინა დროთა, დიდების დროთა, უოვლი პეტლი თანა წა-  
რღეს.

აწ უცხოს ცის ქედზე გვიჩვენებთ თხერით და ცემლით  
ზოგის წმიდა სამარეს!...

କୀନ ଅଭିନନ୍ଦଜୀର୍ଦ୍ଧ ହମିଲା,

ଶ୍ରୀ ପଦମାତ୍ରା କଣ୍ଠରାଜ

ბეჭედის დაძინებულის სმა აღადგენდეს?

କେବଳ ମାର୍ଗବିନୀ,

ପ୍ରତିବିଶ୍ଵା ହେଲୁଣିବିନିତ,

જીએ હોય ત્રણ માટે માટે કાંઈ હોય?

မြန်မာဝါဒများ၊ ရှိခိုင် လေကြောင်း၊

არს ჩემი ნატესა და ჩემი ლოტეა!

სად აზართვებს, სად არის მწვანეობა?

დეინის წილ — კასი, შეისა წილ — უინგ!

ՀԱՇԹՎԱԿԱՐԱՎՈՐ ՊԼԱՆԻ ԲԵՐԴՈՒՄՆԵՐ ԵՎ ՀՐԱՄԱՆԱԳՐԱ

საჭირო ინიციატივა მისამართი?

၂၆ ၁၄၈၅ ၁၇၀၇ ၁၇၁၉ ၁၇၃၁ ၁၇၄၃ ၁၇၅၅

კარით მკლავს უნდა ჰე ძინ უგარი. —

ပေါင်း, ၁၃ ကျော်လျှော်ဝါ ဖြော်နိုင် ပို့ဆောင်ရန် ၆

ମେଣାର ମେନାର ମେନାର ମେନାର ମେନାର ମେନାର ମେନାର ମେନାର

Frances 1832. *Notes by George Eliot, now kept in manuscript by*

ნოვემბერი, 1832.

2060 და პულგული

(კოლოფილამ)

კირმა ოულბული კრთხელა  
 ახლოს მჯდომარე იხილა,  
 ჩ უახრა: ქება შენის ხმას  
 თუმცა სუკრაცან შემენა,  
 შარაშ არ მჯერა, გიდრემდის  
 წემთ უკრო არ გაუგონია.

შისთვის დიდად მსუნს გისმინდა დ კიქმა მე თვო მსაჭულად!  
 ა ესმა ესე ბულბულისა, უქმდას თავისებულებად:

სან დაუსტვინა, დაჭმდება, ხან ზედ დაჭმენესა საწყალად;  
 ზოგჯერა ნაზად, ნაზადა, მისი ხმა მისურტდებოდა  
 რ მაშინ, კითა სააშო შორს სალაშური, იმოდა,  
 ჩ ხან გმა მაღლივ რაგრაგით აუსა ტანალებულად...

ა მისი უასხდა წილა არეს,

მე-სკო დაღუმდა ჭაველა;

ნიავი შეჭიდგა, შეწევდოტეს

სხეულა ფრინველთაც ჭალალა!

შწეემშაც ძირს დასდეა დუღუპი, მის ჭმუნის გამქარვებელი,  
 მგზავრს დაავიწევდა თვისი გზა დ დადგა მისი შემენელი!  
 ბულბულმა თვისი გრძნობანა, თუ სიუჟარული, თუ ტანჯეა,  
 რაცა კარდისგან მიეღო, უკედა სიმღერით წარმოთქმა.  
 ბოლოს დაღუმდა. დ მაშინ კირმა უკრები დაუშესა

დ ჭრება:

ჭო! მართლად, შენი სიმღერა არა მოაწენს მსმენელს,



მარაშ კი მებრძალები, ოთაშ კი იცნოს ჩუტისა მამა კონკრეტული მისამართი რომ ტესწაკლა მის საკვირველი ჰანგები, მაშინ მეტწმუნე, ოთაშ უფრო მეიქნებოდა საქება! ეს სავსეა ბუღბუღს რა ესმა, კინალაშ გული ბაგაძეა; ფავორით აფრინდა სასრალო და ცხრას მთას იქით გადეარდა! ტე ღმერთო! ჩუტისა დაგდება, ესრუთის მსაჯულისაგან!

ნოემბრი, 1832.

## ცოცლელი და მდინარენი

(კრილოვიდამ)

სადღაცა ერთსა სოფელსა

შატარას ხევში წყარონი ჩაუდიოდნენ ახდოსა.

მარაშ ეს ხევი უჩინოდ უავერს წარს აღელდებოდა, და მაშინ იმა სოფელსა საზონლად გაათახებდა:

ზოგისას ბალსა ახდენდა,

ზოგისა სახლებსა გმეცევდა,

ზოგისა ცხვარი, ქათაში, ზოგის წისპილი მიჭირდა,

და ესრუდ მაღად უოველ წლივ სარწავა სოფლიდამ მოჰკრევდა. —

სოფლის ერთს დღესა სოფელები,

მოთმინებითგან გასული,

შეჰქიბნენ, იუვირეს, აზნიეს

და ბოლოს ასე გადასჭრეს,

ოთაშ წყაროს ბატონს შეჭირვლონ, — არზა მიართონ მდინარეს,

ოთაშ მძიმელ, თავ-მდაბლად, განცხომით ქალაქს ჩაუდის.



მისგან კაცისა დაჩაუგრთა არა ჭიშებია არა ვის! აროვანების  
— ჩუქუცეს შეწერებას წეართოგან რა იგი ესრეთს მოისმენს,  
მათა შექსტუქსავს, წაართმევს და მოგვცემს დანაკარგსა ჩუქუცეს!  
ამა იმედით სოფლებზე საჩივალებადა წავიდნენ,  
და რა ახლოსა მივიდნენ,

ნახეს: რაც კარგი მათ ნივთი წეართოგან იყო წაღებულ,  
სრულებით უკედა მდანარეს თვითონ მიქეთნდა შეაგულ!...  
მცირეს ხანს გაოცებულნი მწარედ სოფლებზე უმზერდნენ,  
მერე შექხედეს ერთმანერთს და თავ-დაკადეით დაბრუნდნენ.  
იქ სამართალი გათ ჭირვას საწეალშან, ასე უძლენობან,  
სადაცა ქრისტეს იუოლენ ტწერდები მდივანიერებთან?

ნოვემბერი, 1832.

## ცალისობა

(კრისტოვიძამ)

კოვალეთს შინა ნაშობნი ქუმებისა შესაძლებებლად,  
ცათა წყრობისა წიშნადა მოვლანებული ამ სოფლად,  
ჭირი აღმოჩნდა ტუებში, განერთხო უკელგან გესლი მის,  
და დავროთხნენ შაშით ნადირნი, შეუავარეა შანამდის,  
გერცა ხეკებში, კერც მთებში გერა მშოგნელნი საფარის!  
გამაღებულა სიკედილი, ცალითა უკელგან მიმორბის  
და უწეაღოსა კედითა, ნადირთა, კითა თივას მეის!  
აღიავსჩენ მთანი და ხეენი შესტერდოთაგან მისის სიმბავრის,  
და თვით იგინიც, რომელნი როგორმე ცოცხლად გაფურჩნენ,



მარად წამს მღოდე სიკუდილის, ფეხებსა ძლივსა გათავევება  
სახე იგი აქტეთ ნადართა, მაგრამ გულათ კი იცუალებენ.  
უბედურების დროს ესრედ კაცნირ ამავნი მდაბლობენ!

კით ბერი დამპირდებულა  
და აღარ მტკრობს ცხვარს მგელი;  
მეღა სოროში შემძრალა,  
მარხულობს და არს მღოცველი;

მაღა შეჭკრდა უკალასა, აღარ კის ახსოვს საჭმელი.  
გვრიცნიც კრთმანერთს დაშორდნენ, გუგუნი მათი არ ისმის.  
თჯთ სიუჟარული აღარ კის აურნდება მათ შორის;  
და მის სიცოცხლე რაღა არს, განუქრეს სიუჟარული კის?  
ამ კაების დროს მოიხმო ლომშან რჩევაში ნადირნი.  
მოდიან, მოღაწებაწებენ, ძლივს გბილით სულის შეკრელნი.  
შეჭკრბენ, და შეფის გარეშე დაღუმებულნი ჩამოსხდნენ;  
თურა-ური მეფეს მიმართეს და მისგან სიტყუას ეღოდნენ.  
უცე შეგობარნო! ჭრქება ღომშა: მრავალ-გვარ შეცოდებითა  
და განვარისხეთ იყიცხელად და გვეხსფის ამ სწეულებითა.  
შეკვედროთ ღმერთთა, და ცოდვით ჩურცნ შორის მეტი ვინც იყოს,  
მან თავი თჯირ ნებითა ღმერთებსა მსხუტრობლად შეჭსწიროს!  
ეგებ მათ ჩურცნებედ გამწერალთა მოწყალეს თვალით მოკვედონ,  
გვისმინონ ღოცვა მსურვალე და რისხეა თჯირ შეჭსწიგირონ!  
კის არ გსმენიათ, ცე მმანო, რომ უწინაცა, უკრჭელა,  
ღმერთების დასამშევიდებლად მსხუტრობლი ასე შეწირულა?

და ესრედ, გულის სიწმინდით,  
უკელამ ცოდებანი წარმოჰყსთქოს,  
ან უწინდებით, ან ნებით,  
რამცა კის შეცოდოს!



ას! არა კმაღლავი, ჩემთვისაც ეს აღსარება არს მნეღისადამი  
მით რომ არც მე კარ მართალი.

საბოლოო ცხვრებსა ბეგრძელა,— ასა რისთვის? — უბრალოდ  
ტუგესა კაძრობდი უწეალოდ;  
ას ხან, ას, — წავუღს ეშმაგესა ვის არა შეუცდენა? —  
მწევემსებიც გამიგლევია!

ას თავი ჩემი ნებითა აქ მსხუტობლად მომიშადია.  
მარამ ჭიშკაბს, რომელიც უკიდამ ჭიშტებას ცოდება თვის რიგ-რიგად,  
ას ცოდვით იურს ვინც მეტი, ის შეიტირს აქ მსხუტობლად,  
რომ ღმერთი უფრო არ გასწურენ მართლისა სისხლის დათხევით. —  
— ცე მეზევ ჩეტნი გეთილო! ჭრება მეღამ გუდის მოქნევით:  
მეტისა სიკეთისაგან ეპე გბლანია ცოდებად!  
თუ სინიდისსა მივდიოთ, აქამდის მშენებს დაგვხოცდა;  
ას ამასთანა, ბატონო, მართალისაცა მოუპასენებთ,  
რომ ცხვრებსა კიდეც უხარისხო, როს თქეტნ მათ შეჭმას ინებებთ.  
— ას მწევემსებზედ კი ასა;

იმ უკუდო ხალხს თვის თავი ჩეტნის შევედ დაუსახად! —  
დაღუმდა მეღა. მის შემდეგ სხეული პირ-მოთნენი ვინც იუჟნენ,  
ღომის კოძალვით მოასენებდნენ,

რომ მის ცოდებანი მსუბუქნი სათქმელად არც კი ეღიონენ.  
მერე რიგროსმა, ას დათვმა, ას მგელმა, — უკუღაშ რიგ-რიგით  
საერთო თვისნი წარმოსიქეეს შეცოდებანი სიმშვიდით.  
მარამა შათნი საქმენი,  
თვთ უსჯუღონი, უღმირთონი,  
გერც ერთმა კირა გაბედა,  
გამოეცხადათ ცოდვადა,



დ სულ, გინც იუკნენ ან ქბილით, ან კლანჭებითა მუშავისწინობა,  
არა თუ მხოლოდ გამართლდენ, გინაღამ გახდნენ წმინდანი! —  
თავმდაბლად წამოიღმულა, რა რიგი ერგო გამბექს მშვიდს:  
უმეც ცოდვილი გარ! რა მექმნა? შემშილობისა წელიწადს,  
რა გერიად კეპოვე საჭმელი შაცდისა წეულ ემაგმა,  
დ მღებდლისა თივის ძარიდამ კრთი მოკვდიფე მე ღუჯმა.  
რა ესე ესმათ,, შეტევირეს მგელთა, დათვთა დ ტაგროსთა:  
— რჭე, ეს უსკულო, ეს უდმრთო, რას ამხობს, არა გესმისთა?  
რაღა გვიგეირდეს აბა, რომ ცა ჩეტნზე იყოს გამწყრალი?  
სად გაგრძნილა სხვის თივა. დ მერმე მღებდლისა შეჭმელი?  
მაგ რქიანს ესე ქუცეანა სულ ცოდვითა აუკსია,  
ეგ უნდა მსხუცრელად დაიკლას, მაგისი ლელება მეტია,  
რომ ხორცი ჩეტნი დ ზნენიც სრულდად მით განიწმინდნენ,  
განჭქრეს ეს სენი, დ ღმერთნიც, ჩეტნზედ გამწყრალი დაშეკადენენ!  
ესრეთ ნადირთა გასაჭეს.

დ დასაკლავად საბრძლო კამახები წამოაქციეს!

ამბობენ, გითომც ბეკრველა კაცებისაც მომსდარა,  
რომ გინც უაფილა მშვიდ-წენარი, ის დამნაშაულ გამხდარა!

ნოვემბრი, 1833.

### მ უ ს ა მ ბ ა ზ ი

არავისთჯს მე ღუეს არა მცალიან,  
საღომექსთან საღილად მექახიან!  
ამას კამბობ, მე ბეჭანა მკერგალი,  
ქალებისა ლხინი და თაიგული,



შეკებითა, საცა კინ არს ქებულია,  
მისი კარი ჩემთვის არს გაღიბული;  
საცა მიგად, თან მიმაქტს სიხარული.  
მარამა დღეს არავისთვის მცალიან,  
სალომესთან სადილად მექახიან!

\* \* \*

მასი სახე, კით მოვარე გაძაღრული,  
ბროლის შერდზე მზის შექი მოფენილი,  
„ჩემთ ბექან!“ მისებნ სინაზით თქმული,  
როს მაგონდეს, რაგორ არ მოეწიდეს გული,  
ესდენ ხანი მისთვისა დადაგული ?  
ამიტომ დღეს არავისთვის მცალიან,  
სალომესთან სადილად მექახიან!

\* \* \*

ხშირად ხილვა ემსის მალას გვაკლებენ.  
მისთვის გუშინ თუმცა სურვით მელოდნენ,  
მარამ, კინა ცრემლებითა აივსნენ,  
არც დღეს გავალ გარეთუბანს, \*) შომწეინდნენ:  
სხეული ტურქიანი შარად მათ მაუკედრებენ.  
რარამა დღეს არცა მათვის მცალიან,  
სალომესთან სადილად მექახიან!

\* \* \*

კით შემედა სუა და სხეუსა ყვავილება  
ზედ დაჭრინავს და ჰსცავს მათვან სუნელსა,

\*) სადაცა ჭიპტოვრებდენ ორბელიანი



მეტა ზოგთან შეკვეჩვი სადიღსა,  
ზოგთან ვახშემა, სმარად დამესაც მთედსა...  
ჩემს ჭირვში ვინ იყოს ამ სოუედსა?  
მარაშა ღლეს, არავისთვის მცალიან;  
საღომესთან სადიღად მექახიან!

\* \* \*

ქაღაბზე ვარ ასე ფიქრით მოცული,  
ხელში ქთაბა დამრჩების მაუგვალი!  
შებლანდების თვალებში ზოგის წილი,  
ზოგის ხვევნა, ზოგის ალერსი ტებილი!  
ნეტარ მათთან ლხინში ალმომხვდეს სული!  
მარაშა ღლეს, არავისთვის მცალიან,  
საღომესთან სადიღად მექახიან!

\* \* \*

ბედმინ დაამხო რაჟიონი დიდ-ქაცი, \*)  
მარაშ მე კი ისევ ის ვარ ბეჭანი,  
რომელს დამრჩა ბურთი და მოედანა.  
ახ, რა რიგათ კიჭიკიჭიგებთ დღეს ლონა!  
შახტი ბეჭან, შეხია ღრო და ლხინი!  
დამესექნით, დღეს მე არა მცალიან,  
საღომესთან სადიღად მექახიან!

ავლაბრის კაზარმაში, 1833.

\*) კაზარმობას.

სავათნავას მიზანება

სავათნავა მქონან, არუონა ვარ;  
 ანაბანა ვიცი, სიცუვით წინა ვარ!  
 სავათნავა.

ჭიანერო! მაღლად, ტებილად დაუკარ!  
 გინცა გაქოს, თავი მდაბლად დაუკარ,  
 შენსა მტერსა გბილის კრისა აუკარ!  
 ხინიკო, ხინკიკო!

\* \* \*

ავი კაცის წევრი წევრით აივსოს,  
 ჩემი თასი წითელ-ღვინით აივსოს;  
 ჩემი გული გჭალად ლხინით აივსოს!  
 ხინიკო, ხინკიკო!

\* \* \*

ერთხელ შეც მჭირა სიამის ვარდი.  
 შემან ბედმან უცებ დამკრა, დავარდი,  
 სოფელის გარეს, ვაის შხარეს გაკარდი!  
 ხინიკო, ხინკიკო!

\* \* \*

უზრუნველყოდ დაგმილერდი ერთხელ შეცა ..  
 გესლით საგსე აწ გულს ისარი მეცა...  
 ნებეშადა შერთბილსა მექმნას მეცა!  
 ხინიკო, ხინკიკო!

\* \* \*



ჭიათურო! აქე გული მის მინა, გის ვეტროფლი სულით, დ მანც მისმინა...  
სიამით აწ ვეღარ კნახო შის მანა!  
ხინიგო, ხინებე!

\* \*

მაგონდების რა შის დაწებედა ჰალი,  
სიეტარულის გრძეს მეგზნება; ას, ადი!  
მოვშორდი, კესცან თხერა, კვნესა ახალი,  
ხინიგო, ხინებე!

\* \*

სიეტარული არს თავის დაკინუება!  
კაის უასტერულს კიდიგარ, — მაგრამ გონება  
მანც მასკე შორით ეტროდალება.  
ხინიგო, ხინებე!

\* \*

ბედმა ადრე მწარე ფიალით მასკა;  
არ იქმარა, გულს ლახვარი დამასკა!  
არ შაკმარა, — განმაშორაცა მას, კა!  
ხინიგო, ხინებე!

\* \*

ბედო! ჩემის ლხინის ძალი რა ესწევატე?  
ჭიათურო! მენც სიში რაღად ესწევატე?  
მაშ მენც, ჩემთ თავთ უბედო, ხმა ესწევატე!  
ხინიგო, ხინებე!

\* \*

მოეც, მუშაკო, \*) ბუღასულად ქებულო, იროვნული  
ჩემს ჭიათურის ადგილი წალეოტს \*\*) ბოლო,  
აგებ ვინმე ჰეთქეუას: ვად გრიგოლ საბრძოლო!

ხინიერ, ხინკიგო!

ავღანის კაზარმაში პურობილი, 1833.

სალო მეს გეზანა მეერვლის მაგილ \*\*\*)

სიხარულო, შეკებავ, დახინო,  
ახლისა აკვის გუშაგნო! მზეში შამოდიო!

\* \* \*

თქეული, სულსა აღნაგსა ახლად,  
დაჭრინებეთ თვალ მოუღუდად! მზეში შამოდიო!

\* \* \*

მე, მისსა მშობელს კენებას  
დაუმდევ ტებილსა უზე შინას! მცეში შემოდიო!

\* \* \*

\*) გორგი თუმანის შვილი, რომელიცა თავის ლექსებში იწოდება მუშაკად.

\*\*) «წალეოტი მრავალ ყვავილოვანი,» ლექსების წიგნი, რომელიცა აქვნდა მას.

\*\*\*) სოფიოს დაბადებაზე (უმდეგ ბარონების ნიკოლაი).

გიმღერ, გალხენ — განისკენო,

ჩემი მაყრატლის გვირცებინო! მზეში შამოდიო!

\* \* \*

ეჭვი ვის აქეს. შამა ვინც ას?

ჩემსა ნაგერს ვჭირდნობ ფრიად შორს! მზეში შამოდიო!...

\* \* \*

ნუ გწეოს კარდო, უვაკოლო მევავ,

რომ ზოგჯერ იასაც ვჭირდნა! მზეში შამოდიო!

\* \* \*

რა ვჭირნა, გულს ვერ გეტევი უარს:

კარდიც მიუვარს, იაც მიუვარს! მზეში შამოდიო!

\* \* \*

მარაშ რაუიყოთ ვემზერ შენთან როს,

მწერ, გულზედ მისმენ ცეცხლს-უთოს! მზეში შამოდიო!

\* \* \*

შენ სანთელი, მე იქანვანა!

დაქ: დაიწოს ბეჭანა! მზეში შამოდიო!

\* \* \*

სიუკარგულმა მათქმევეინა;

თვარა მე ვინ, — ღექსი ვინა? მზეში შამოდიო?

6...

შე საუკარელო, ვის მიერ ძვირფასად მიღინდს სიცოცხლე, ვინც დღენი დამწარებული წენარის ღიმილით მინათლე!

ვიღებელის ტანჯვით ვითვინდე უნგან სიშორის სიმწარეს? და ვიდრე ცრემლით შორიზგან ვემზერდე სასურველს მხარეს?

სანატრელ უამი შეერისა, როს მოვალს სიტყბოებითა; ცომ შეჭმუხენილმან ჩემდამო, როს მოიღაროს შეესითა?

ან გული რად ვერ გიგიწეულს ჩემის სიცოცხლის შვენჯას, რომ უკრძნისაბლობით ქეთა ქმნილი ვერ სცნოდეს თვისისა თბელობას?

თუთ სიშორეცა შემექმნა ეშის ცეცხლზედ ცეცხლ დამშართი მიგვინს, ესდენ სიუქარულსა ვითა ისურობს გული ერთი?

ვჭრსცან, ტანჯვით არა გამქრალა გულს შინა ტრუთა ნაძიდვილი, თვარა აქამდის სიმწარის შემაშეყბოდა მე ცრემლი!

ტანჯვა არს შზრდელი ტრუთა მის, დამბერველ ეშის ცეცხლისა, ტანჯვა არს ვალი და მსხეული უზომო სიუკარულისა.

რიგა 1835.

ჩემს დას მფეხიას



ჩემდა ნებეშად, ჩემდა შეპად, სასისარულოდ,  
ლხნად გულისა, უღროთდა მწარ დამყვნარისა,  
დათ სასურველ! ამა სოფელს შენ დამშოთ მხოლოდ,  
ა განძასუტნე გუტთებათგან ბაროტ მეტადრისა! —  
ცხოვრების ბნელს გზას შენ მანათა კეპის გარსგულავით,  
შენის ღიმილით შეჭმუხვნილი სახე მანათლე,  
შენი ალერსი მშეიდი, წენარი, მიხარის მორით,  
ა გულ დატანჭულს მენარების გვალად სიცოცხლე!

სიცოცხლე ჩემი, ძლივს განმღლით სასისარულოდ,  
ძლივ დიღა ჩემი, შზისა ნათლით კარწეინვებული,  
მიხტენებდნენ მე ამა სოფელის უქავილთა მხოლოდ,  
ა ახლად ლამპარს აღმინთებდა გულს სიეკარული,  
რამდისა სხიგნი თუთ ეკალთა შექმიდენ გარდად,  
რამდით აღუსდი არა კეცუნობდი ჭმუნვისა ცრემდთა,  
მეგობართ შორის უზრუნველი დაკმდერდი მარად  
ა სიამითა უმჯრდიცა ღღეთ მომავალთა!  
ა სად წარვიდნენ ნეტარების წამნი ძვიროვასინ,  
რამელ აჩრდილიც არა დაჭმთათ ჩემად ნებეშად,  
რომ ჩემსა გულსა მოსეულნი კმუნკათა დასნი  
ესრედა ჭკლეჭენ უღრინოს მსხტრილს, შეუბრალებლად?

უცემ გრიგალმა უბედობის დამქრთლა ქრეთ,  
რომ ცა, მომფენი ჩემდა ნათლისა, ჭვარა ღრუბელთ ჭეტშ;



სიტყბოს იყიაღდი წარიტანეს მის წეველთა ურთეშობითია  
დამცა უფრენელს ვაებისა, უმწედ, უნგემ,  
სადაც ოხევრანი, აღმოსული გულია სიღრძით,  
არვის ქსმოდნენ დ ჰქობოდნენ ზღუდთა შორის!  
სადაც ჸწწავდენ, კითა ცეცხლი, ღაწეთ ცემდნი დენით  
დ მათ არ ჸსწეპერდა არავისი კედი ნებეშას;  
სადაც გერ გვიცნობდი ცისკრის ბოწეინვას, გერც მწუხრის ქამსა;  
სად დღე უნათულ იყო ღამედ, ღამე — უკაცხებულავ  
დ სად სიკუდილსა კინატრიდა, კით ცის ნებეშა,  
თუმცა სამარეს შეედრების, სადაც კიუავ!  
მწუხარების ღროს ქამინ მსწრაფლინ ჰვლიან ნელიად,  
დ უბედურის სახეზდა ღრმად ჸსჭდენ თჯსთ კულთ.  
არ აა აქევდეს ბუღი ჩემი ღრმის ამ სოფლად,  
მახვილი ცულით კერ აღმაღიჭრის შემდეგ სიხაული!

კიუავ უსაცნოდ, უამედოდ! მარამ ღლესმე  
გულსა რაღაცა გაელვებით უახახარებდა...  
ან ღავიწევათ, ან შებრალვათ წარსულ სიაშე  
თითქოს ჩემს გულში სურვით ნაცნოს, ძკლის ქულს ჰვლებდა;  
თითქოს ჰსცდილობდა განბნევასა გულის სიბნელის  
დ, კით თჯსს საღურს, ჩერეულებრივ მუნ ღამევიდრებას!  
მარამ მით უგრო გული ჰსრმნობდა ფასს დაკარგულის,  
წარსულთა დღეთა იგონებდა რა ნეტარებას.  
ესრედ აშენებს სიტურულთა ვარდა სამარეს,  
ესრედ მშემწიერთ ბაგეთა ზედ იელვებს ღიძი.



თუმცადა გულში უზორისა ჭივაჩავს სიმწარე სიმწარე  
ესრედ გარდს დამყენას დაუცემის უდროდ ცის ნამ!

უჩინოდ ჩემთვს მღინარებდენ თვითთა წესით  
დღენი და თვენი, და კერ კქსთკლიდი მე მათსა დენას.  
შემაშრენ ცოქმლინ, მარამ ჭმუნებათ არა განქარვით,  
არა თუ ვისგან მე ვისმენდი ნუგეშის-ცემას.  
არა! წეტდადსა მას საღიეროსა სხავნი ნუგეშის  
კერ მთეფინნენ საშეტბელად ბულსა უბედუნს.  
ვაი მას, ვისცა ჭიშაშის ნუგეშად, ვით მე მიმაჩნის,  
რომ შევეჩვივე მწესარებას და ვაის საღიეროს!  
ჭმუნება ცოტხლით გულსა დამწვარს აკრილებს ცოქმლი.  
შემაშრენ ცოქმლინ, და ესეცა შევბა მომაყდლა.  
მაშინ გონება შექმნა ხლუნებად და ქუადა გული,  
და ან რაც გიუავ, ან რაც გარ, უკელა მავიწედა....  
მარამ მახსოვეს კი, ერთ გზის მესმა ჭიეჭიე მერცხლის.  
კქსთკება, რომ მართლივ მოწიმდა იგი ხმად შეგიბრისა,  
იმიერ სოფლით ჩემს ნუგეშად მოვლინებულის,  
და მის პასუხად წსურდა მეცა თქმა სიმღერისა!  
მარამ შემზარდა, რა ნაცვლად კმის განხდა ხრიალი,  
და კალებოთაცა დაერებულეთ წარმასთკეს პან!  
კმა კს უცნობი იურ კეღურ და საზარელი:  
გაუღიდი, კქსლუშებ და კმა ჩემი, მევე კერ კქსწანი!....

მის ქამით გიუავ, ვით სამარეს, უკმოდ უსიტუებოდ,  
ვიდონ დასასრულ ვაების ბჟე არა განმიღეს.

ଦେଇଗୁଡ଼ାର ମହିଳା ଶ୍ରୀଙ୍କ ତଥାତ କୁର ଗୁମ୍ଫାରେ, ଲାକ୍ଷ୍ମୀତାର ପ୍ରମାଣରେ,  
ମୁକ୍ତ ସାମନର ମନୋକ୍ଷେପେ ଧାରୀମ୍ଭ ଆଜେ:—  
ନାହାରେ ଠାର, ଠାର ମତନି, ନାହାର ମନମହିନୀ,  
କୁରୁତ୍ରିନ, କୁରୁନ ଶ୍ରୀନିଦ୍ରୟାଶ୍ରୀ ଅଭିଷ୍ଟାନିଦ୍ରୀଦର୍ଶନୀ;  
ଠାର କୁରୁତ୍ରିନ, କୁରୁନ ଶ୍ରୀନିଦ୍ରୟାଶ୍ରୀ ଏବଂ ନାତନାନୀ,  
ନାହାର କୁରୁତ୍ରିନ ଏବଂ ନାହାର କୁରୁତ୍ରିନ!

გამოვე მსწრაფლე სამშობლოსას, სადაც ვტერის და,  
წარსულთა ტანჯეათ, მწერალებათ დაგორიუბასა;  
მარამა, იურა წელიძე ქსოვთი ბედი.  
შესლის ხვევნას წილ შეკვეთი ახალს მუნ ვაგბას!...  
ვასგან ნებე მსა მოველოდა, მასი სამარე  
თვალთ იხილეს და არ დაბრმავდნენ მყისვე ეს თვალნი!  
უგუნდადა დაკავშირდი მის საუღას მდემარე,  
და გლახ გუღისთვის სანუგე მაღ ვერ ვტერები ცოტლინა!

კისენ და კისთვის განიხაროს ამ გულშინ ჩემშან? კისა შევტოალდე, რომ ეგებ მით გული განკურილდეს? ღრუბელი ჭმუნვის განმიბნითს ამ მისმან ღიმმან? უდროდ დავძირდა და ცხოვრებათ გული როს დაჭსტებეს? სიუქარელისა სურვილი მას კერ დაუთოროს გულს, მისი სიცოცხლე გელაც დაჭსტებეს მართლ-სიხარულით, ეანც სოფელს მუხტალს, სააშერის ღრცებით აღვსილს, უმზერს, კით ამ მე, მიუნდობელ, გამოცდილ თვალით! ხეალე არღა მრწამს, კით დამეშინ მართული სხივი. კინ ჭსთქუა: ხეალეც კიქმნები მე, კით დღეს ბეჭნიერ? კისწავლე ასე, როს განმექრო ბედის კარსკუტლავი, და ამ თუ განკვლის დღე შშვილობით, მწერის პირსჯვარს კიწერ! —



მარამ ნუბესად, ჩემდა შეკეთდ, სასიხარულო კრისტიანობა  
დაქნად გულისა, უდრითდა მწარ - დამჭვნარისა,  
დათ სასურველ! ამა სოფელს შენ დამშო მხრივდ,  
და განმასტეტი კუტთებათვან ბორცტ-მხედრისა!  
მასთვის გლოცავ დას, მავნა დღენა, ჩემთვის კითომილნი,  
არ შექსრეზნენ, ვიდრე კუსლად ჩემთა თვალთ არ გიხილონ;  
და მარა? ადეს საუკეთდ მივღულო თვალნა,  
შეობლიურ მიწა გელთა შენთა გულს დამსარონ!

Mon 25 1835.

მუსამაზი

სულით ერთხო, მოდინებისა, აუ შეკრძილ  
თასით, ჯამით, უანწით, აზარდევშესით!

დასინის სურა მოჭინეთ ეკავილებით;  
ალაკერდა \*) დასკით თარიო ნაქებით,

ଜୀବା ହୃଦୟର ପ୍ରିୟଙ୍କରେ କମିତ ବର୍ଷରୁଥିଲୁଣ୍ଠନ,  
ଦୂରତ୍ତରେ ଦୂରତ୍ତର --ଦୂରତ୍ତରୁଣ୍ଠନ!!

დვინისა და ემისათვის შექმნილი, თუ ამა მდგრადი  
ტოლებაში დასკვთ შედ ჩაგრცილი!

მის შეოლაშა ვინ არა კარო ნასწავდია?

<sup>\*)</sup> იყო გამოჩენილი მომლერალი მეფეებისვე დროს.

\*\*) ମିଳକୁଣ୍ଡାଖ୍ରାନ୍ତା ମାଲାତଙ୍ଗୀ.



ორმოცის წლის თომ შეიქნეს, გააგდეთ და კარგი დღის და დიმილი დრო დაჭვარ — დაარა კუნეთ!

\*\* \* მისმა დღის დრო და მისი გამარტინი, გით მაისი, მშეცხივრად იძებოდ  
აღევავდების და მისებრ ჭრების ჩქარად: ც ც  
ვამ, ვისთვის ეს დრო განვდის უგრძელებლად,  
ნა ცის აღით — ეს ხით არ ჭროთს კულ და მწერად!  
სიჭაბუქ არს ლხინის დროა მერწმუნეთ! დ დ დ  
დიმილი დრო დაჭვარ — დაარა კუნეთ!

\* \* \*

ვითა ბაღი უკავილოდ, უკარდოდ;  
არა მიუკარს ლხინი უეშ-უს: ტროვოდ!  
მოდი, მნათო, საკსე თასი სადღინოდ  
ჩაგვირიგა, თუცინდ ისე, უპროშტოდ:  
შენი თასი არს სადგური სიამეთ!  
დიმილი დრო დაჭვარ — დაარა კუნეთ!

\* \* \*

ვისთა დღეთა შეუხრამდის ნათლად განვდეს?  
ვისი მზე არ ღრუბელსა შაჟურეის?  
ვისი ბედის კოჭი სულ აღწე დაჭდეს?  
არ მიენდოთ დამღუპაკს, წევალს ხვალეს!  
დღეს მოხარულთ დღესვე ისიმოვნეთ,  
დიმილი დრო დაჭვარ — დაარა კუნეთ!

\* \* და და



ମିଥିକେଣ୍ଟ, ରାଜ୍ୟର ପ୍ରେସର ପତ୍ରଗାନରେ  
ଯାଏବୁ ଶବ୍ଦରେଖା, ଶବ୍ଦରେଖା କହିଲୁ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା? କିମ୍ବା କିମ୍ବା? କିମ୍ବା କିମ୍ବା?

ମୁଗ୍ଧ 1835. ଶ୍ରୀକିର୍ତ୍ତନାର୍ଥ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ମହାଦେଵ ମହାପାତ୍ର  
କାନ୍ତିକାନ୍ତିକା—ଦିନ୍ଦିନ ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ

七



ნერიანებითა აჭიქოვდეს ახლად,  
ის კითა დილა გაზაფხულისა საამოდ განვდოონ მის დღეთა სათლად!

ଏହି ଲୁଣରେ ତଥା କୁଳରେ,

ଏହିବେଳେ କାହାରଙ୍କିମୁଣ୍ଡଲିଙ୍ଗରେ ପାଇବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି।

ემსის სადგურით, ბრწყინველ გონიერი!

განიხსნას მისთვეს სისარულის ც!

ମେନତା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଏହା ପ୍ରକାଶ ମନୁଷ୍ୟଙ୍କରେ

და მათ დანერგანისა გარე დაჭვონისკენ, ნ შეცემის და  
მის გენერალურ დაწესებულებებისა და დაცვულ ცენტ  
სისმით ზღუდაში,

ପ୍ରେସରି ଗନ୍ଧୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ପଦିତ ମନ୍ଦିରରେ—

... မျှေးဆုံး ရွှေခြေများ မျှေးဆုံး ရွှေခြေများ မျှေးဆုံး ရွှေခြေများ

გულა-გამოსინებულს,

შაშინ გონებით თუ დამიკიწევას, იჯა ცოტ ლეჭის მა

ଅକ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଏହି ପରିମାଣରେ ପାଇଁ ଆଜିର ଦିନରେ କିମ୍ବା ଏହି ପରିମାଣରେ ପାଇଁ ଆଜିର ଦିନରେ କିମ୍ବା

! სიმარტინი გადასახლებული ქადაგი კონტაქტის მიზანით

ଟମ୍‌ପଲ୍‌ମେର୍‌, 1837.



(ଶ୍ରୀଗୀର୍ଦ୍ବ ପଣ୍ଡାଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କର୍ମଚାରୀ)

თაუკანის-მცემელთ როს გუნდი თავსა გამგება ფარვანებრ,  
რადა გსურს ყოველთ მათგანსა აჩვენებოდე შეტენივრებრ?

ମାତ୍ର ଶୁଣୁଣିବା କାହାରେ ନାହିଁ ,  
ଏହାର ପାଦରେ କାହାରେ ନାହିଁ ?

ପରି ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରୂହିତ ମେମାନ ଶରୀରରେ ଗ୍ରୂହିତ ଥିଲୁଛି ଯାନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବସନ୍ତ ବିରାଜ;  
ଅଟ୍ଟି ସିରିଶ୍ଵର, ଅଟ୍ଟି ମନ୍ଦିରରେ, ଅଟ୍ଟି ଲୁହିରେ ମେଣ୍ଡ ବାନ୍ଧିବାର,  
ଏବେଳେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦାନୀରେ

არ უწევ, თუ აღი ტრენის გათარ ძლიერ გულს შეგზნების!

შაგრამ გიცნობ, შისთვის მწამეთ... კუალალამპური გულს მეწევის: შორით ვზიდვა, შორით გამზირ, ჰემოგლიცერი და მეცნიერ!

ଟପ୍‌ପାଲେଖିକ, 1837.

## ჩემი მკითხვია

როს ვიყავ ცოცხალ, ვითა შენა, მკითხველო,  
 მეცა მიუწოდა, მეც გვიტაროდა, ვიღენდი  
 რ დაფიქრებით დაჭმულდი საჭაპებს!  
 მერგო რიგი, დ აწ ჩემს საფლავს დაჭმულ უნ!  
 ამ ზენა-ჭიჭულსა კეთა არსი გერ აჭიცდეს:  
 გერცა სპლმწიფე დიდებისა გვირგვინით,  
 გერცა გლასაკი შემოსილი ძონძით.  
 გერც სიჭაბუქა შეენებითა შემიტული  
 დ გერც მოხუცი დაღალული სიცოცხლით!  
 უკელა ცცელოს, უკელა შოეჭდეს, დამიწდეს,  
 რ მხოლოდ წრფელი სული, წმიდა, ცხოველი,  
 მღეთადა აღვიზეს ნაწილაკი მღეთაებრო!

გორი, 1839

ასი მარწმ ას ას

— ასი მარწმ ას

ასი ას ას ას ას

\* \* ას ას ას ას

ას ას ას ას

როს გხედავ, მხარო, დიმითით ჩემ კერძოდ წარმოვდენილსა,  
 ვიკიწებ ურკელს სიმწარეს, ბ დისგან მოვლინებულსა;  
 სულისა ღვევა შევიდების, გეღა ჰერქნისას გუაღად სურვილსა  
 დ გნანობ, მაწევევის თუ სიცოცხლე კამწარებულსა!

გორი, 1839.

ଅଲ୍ପମହିଳା ଏଥି ମତି...

ଶୈଖିତ୍ରିନ୍ଦ୍ରି ସାହାମିତିଶ,  
ଶୈଖିତ୍ରିନ୍ଦ୍ରି ଶୈଖିତ୍ରିନ୍ଦ୍ରି

ଶୈଖିତ୍ରି-ଶୈଖିତ୍ରି-ଶୈଖିତ୍ରି

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା ମହିଳା

ମହିଳା ମହିଳା



უმანგოს, წრიფელსა, დამკვიდრებულა!

ებ ჩემი მკუდელინი,

ზიღუდებინი-გვედრინი,

ვინ დაადგინა ვარდ-ლაწითა მცელად,

რომ დღე და დამით,

ესრედ განცხოვმით

ზედ კელმწიფლენ ჩემ თვალთა მწერად?

ნერა ვის მისცეს

ჟემან მხუტლით ქს,

რომ გარდა შლიდეს შაბ გველთა-მცელთა,

დ ზედ დაგრძომით,

სულ ამოხდომით,

ვარდთ დაბეჭონის, ღაწუთზე განშლილთა?

ანუ ებ თვალინი,

ელგა მოსილინი,

ვისა უშერენ მინაზებულად?

ან ვინ შეგეხოს

შენ წელ-კიბაროზის,

სან ნიავებო მსვლელს, სან სელმწიფლერად?

როს მშენებირთა,

საგეთა ვარდთა,

განაღებ მღერად თვალთ ზაქილგით;

მაშინ ნათელი,

ცით მოვლენილი,

გვირგვინისან გურაფს თავს ვარმოვენით!

მაშინ შეც შესმის

ანგელოზის,

სულის, ვონების ცადა

აღმტაციის ცერ მცირონ გონ ცო



არ ვიცი, სად ვარ! მოგე მოკაცება  
გულ-ტბილად გა ვარ, მაგ  
ჰქილნობ ამ სიტყბოსა... ეს მხოლოდ ვიცი!  
მაში უკრძალვაბით,  
გულ-გაქუავებით,  
ნე დაანეცებ ხიჭოა ციურთა?  
უსისარულოდ,  
უსიცარულოდ,  
რა სანატრედ არს სიმრავე დღეთა?  
მაში რამ გვახაროს,  
რამ გვანებიშოს,  
ან ჭმუნები ცრემლი ვიხ მოგახოროს,  
თუ სიუქარული,  
ზე-გარდმილ მაღლილ გა წმი

ღერთისა კურთხევად არ მოგვევლინოს?  
შენსა მელექეს  
მაქუს კედრება ეს, მაგ მა  
რაც ვერ ვჭირება ენათ — მიხვდე გულითა!

ნე მოგვიგონებ გულ-სიურდულითა!

გორი, 1840.

ვინცა გნახოს, გულავცა გნახოს, — არ იქმაროს, კოდევ გნახოს;  
თუ მოგ მორდეს. ცრემლილო გებინოს, რა გრძევოს, მან გულმერთოს.

შისი სიტყუშა, მისი ფიქრი, თუ ან შენდა არსად არგოვდებოდა  
შენთან მის დღე პრეზინტაციების, უშენოდა დაკარგდოს!

გორი, 1840. თუ მე ძეგლის და ჭიშ მძიების შინახი  
... აფერდენ დედოფლის მიმართ მიწოდო ადამი  
საღამო გამოსალებისა და მესამე მესამე  
საღამო გამოსალებისა და მესამე მესამე

მზე ჩაესვინა: მის შექმა გამოსადომის ქამს ქავების,  
თავსა ქხვევა ალერსით, ვით ქალი მამას მოხუცესა  
ბუმბურაზ მთანა მდეუმარედ ცათაშიდის აუდებულინი,  
ქსხედან, ვით ღვენი, სუკტავის ეინუღ ბერივერით შემცულინი!  
მათ გლდოვანთ გვერდთა შაკათა დრუბულინი ზე დაჭსწოლიან  
და მრისხანებით ჭუკუანას წარლენითა ემუქრებიან.  
გაზაფხულისა ველითა რეუ შემოსალი სიმწერანით  
მოვბისა ვალოუების შეამკობს საცემო სუნელთა მოთენით;  
წეალნა მთით დაქანებულინი, აღმასებო უვისკრულს ჭარვიან;  
თერგი ჭრის, თერგი ჭლოდალებს, კლდენი ბანს უბინებიან!

\* \* \*

ჩანა მეწერებული გუმზერ გზას და მასზე ეტლსა მიმსრიცლა  
მიმტაცსა უფლის კეთილის, თავა გუაქებს ამა სოუკლსა,—  
რაცა გვიმეგენებს სიცოცხლეს ზეციურისა სხივითა  
და აუგვამაღლებს ამ სოულით სულისა აღმაფრენითა!  
მიდიხარ საცრიფლო? მშვიდაბათ! მარად და ჩემი კურთხევა  
ცად მიმართ შენთვის მექნება, ვიდრემდის სული მეღვეა! იგრძელ  
არღა აამონ აუ თუალთა გული შენისა ხალვითა;  
წარეიდეს ჩემი სიცოცხლე უშენოდ შრომით, ზრუნვით!

\* \* \*

ეტლი ჭრის... სატრუქოთ მშორდების... თანა ჭიდევს ჩემიშას ცული.  
გვშენ... შორის ძლივლა ჭიხანს... აღარ ჭიხანს... რაღასა კუმ-  
ტერ შეაგ-ქმიდლა?

სიშორის ნისლამან მიჯურა თვალთაგან ეტლი შიმისრბალი,  
დ გულით ოხურა სიმწარის აღმოუტესა უნებლი...  
მშვიდობით! ვინცა დამატებე სიცოცხლის ნეტარებითა,  
აწ ვისთვის გული მიგუნესის, სული ჭიუს განმორებითა,  
ვის ხილვა არღა შემოსახუს სიხარულისა ნათლათა,  
არ განმასვენებს მწუხარეს აღერსის ხშირა ტყბილითა!

მარაშ ამ სოფელს უენს გარდა ვინა მეუავს მანუგე შებლად,  
ორმ უენც განმორდი, დამტოე მწუხარებისა მე მსხუცრდად?  
წახველ, წარმტაცე უოელი საამებელი სულისა, და გინ განმიღოს აწ კარი ბედასა და კარგულისა? ას მე უგუნურს რად მოწამდა ბედისა და უსრულება? აწ დაკავშირობით... მშვიდობით! უენს გულს ნე ჭრდეს მშვი-  
ას მწუხარება სულისა, არ აქეს სუპერი რომელსა, ჭიჭობს ენა ჭიდების; კრა მეტსწერეს, მოთემით რა ერთს გულ-  
ტულულსა?

შედამზა... მარტო ჭიზი ჭმუნებით; ჩემი ჩივილი ვის ესმის?  
დაურუკდა არე... მხოლოდა კრა ისმის ზოგვერ გუმაის. მხოლოდ  
მხოლოდ ჭიხანს, მთანი მდუმარედ აუგდებულან ცალმდის, და კაზიბეგსა საამოდ ზედა ვარსე ჭილავი დაჭნათის! წერებიდა ა  
წერები, მთით დაქანებული უფსკრულსა და კარგების, რა ბარა  
თერგი ჭრის, თერგი ჭრიალებს, კლდენი ბანს ეუბნებიან!

ვინა მოიდიოს ასახი ვარებ დავაწოდ უ მის აუდი  
ვლადეკავკაზი. 1841, მაისის დღეს.



\* \* \*

ჭეა გონებავ, დაივიწეუ ჩემ სისუელთდ,

რაც იუო — იუო, ნე იგონებ დღესა წარსულსა:  
მის მოგონებით მხოლოდ გულსა მიკლავ უწესლოდ,  
და ფშტს სიცოცხლეს მაწევდინებ გამწარებულსა!

თბილისი, 1843.

### მიმდევრობა პუზებისა

Даръ напрасный, даръ случайный.

სიცოცხლევ ფუჭო,  
უბრალო ნიჭო,

რად მოუციხარ ჩემთვს ყენას?

დ თუ ძიწოდა

არსით სოფლადა,

რასათვს მიმცა მსხუცოდლად ტანჯუსა?

რად მომცა სული,

კნებით აღვსიდი,

გონება ეჭვით შემფოთებული.

დ აწერ — არად,

წარსული — სიზმრად

დ მაცოგებლად თვთ მომკალი?

ანუ საკანი

რა არს, გერ კნცანი,

ამა სოფლადა ჩემისა მოსკლის?



კალ დაბრმავებით გზასა სიცოცხლის!

## ମାତ୍ର କାହାର କାନ୍ଦି ପାଇଁ କିମ୍ବା

၁၁၃၂၁၇၆၈

ପ୍ରତି ଏ ଶ୍ରୀମାନ୍ଦ୍ରଜଳଙ୍କ ପ୍ରତିକଟିକାରେ ଲୋକିକାଳେ:

સોને ક્રીસ્ટાનું વિદેશી

ગુરૂ બોડે,

၅၁၄ မောက်ပါနာရီ ၂၇မှတ်၏ ၆၂၁၃

ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରକାଶିତ 1847.

መጋዥናፋፎ

ამა ადგინდო, ამა ის არე,

სად კულტურული მუნიციპალიტეტი;

କୁଳାଙ୍ଗାର ପାଇଁ, ମହିନାରେ

Հ Յ Ա Խ Ա Յ Ե Ղ Ո Յ Ո Յ Ո Տ Ր Ա Ր Ա Յ Ո Յ Ո Տ !

სარა შენ იუსკ, მუნჯა უკავილენი

უმარეს ს-კნიფთ აღმოვშეინკად კნ;

შზე, ბრწყინვალებდა; ამიგ-ბეჭებული

შესაბამის მებას რეკონტაც გადავძლო!

ପାତ୍ରାନ୍ତିକ ମେଳିର ଦେଖିବାରେ

ნიავი ფრთეთა ამოდ განშლიდა;

ხას პენსა ქავებს ნაზად შესებით

სან შენსა ლეჩიაქს კომაშიდა!

საც მენ იყავ, მუნცა მე კრძოდი, რომელიც  
გულ მხიარული, სულ - აღლაცებით;  
კითა წელობას ციხას კრძოდი  
შენს ერთს მოხედვას ღმისაფრებით!

სულ კანისული, კით ან ბეჭდოზსა,  
გიმჩერდი კრძალვით, გულ-ძეგრით, სურვით;  
გისმენდი ტებილად ხმა-სირანიზსა  
ტრუდილი შენდა სულის შეწირვით!

აუ მასკე ადგილს კვეში შარტო ჭმუნვით...  
დ დორო წარსული თვალ - წინ შესატვის,  
როს გულს მინათდი შექენების სხივით,  
მსურდა ცხოვრება შენთან და შენთვის!

დორის წარვიდნენ... თანა წარილეს  
გულისა კრძნობა, მაღა ტრუდილისა;  
მარამა მე კი მარად მასსოვდეს  
იგივე დორის ნეტარებისა!

აუ არც კი მიცნობ, — გულით იცვალე...  
ამ მოგონებამ არ შეგაწეხოს:  
შენ განსვენებით ღლონდ იცოცხელე  
არ მე თუ გიხა, საიდავმა მოვაროს.

წინანდალი 1851. მარცხელულ შეცხი ამინისტრის

არავალის ქადაგის სამარტინოს  
სიმართლე არავალის ამინისტრის

დიმიტ. ონ—ის ღარღვები

როდის მობანდები, ჩემი ბაცონი,  
 ფეხევე გაგე შალო ფიანდაჭადა!...  
 საყაონავა,

ეს რა ცეკვები ჩავარდნილებარ, სადა ვარ?  
 გუდი შეწეის სასიკუდალოდ მზადა ვარ!  
 ძალლეავითა გედივარ ამ ქუჩაში;  
 ვეკარა ულომ ერთის ვისმეს გარებისა,  
 ერთს მოაჭიროს, თრის პატარა აქნეარას,  
 ეპებ ჩემი შექ იქიდამ აღმოჩნდეს!

ეშისაგან გონება-გამოცდილსა,  
 შზე ჭირებინავს, თუ თოვლი მოდის, არ შესმის!  
 განა დამით ძილი არისდა სადმე,  
 ანუ დღისით განსჭენება გულასა?  
 ან ვიდასა აკონდება სადილი,  
 ანუ დამით აბანოში დხინები? ...  
 ნაბად-გახეკული კეცდივარ ქუჩაში;  
 ვოხრავ, მაგრამ ჩემი დარღი ვის ესმია?  
 ვინც გაივლის, მეითხავს. აქ რას აკეთებ?  
 — შენ რას ნაღვლობ, შე რას ვიშლი, რა გინდ?

შიოთილი ხარ, თორემ არა შეითხავდი.  
 მოდი ამ ვირს ეშზე ელაპარაკე!  
 ჩემი დარღი, თვალის ჩინა აქ არის; მენ  
 ერთი მითხარ შე სად უჩდა წაკიდე?  
 თვალის ჩინო დროა რომ შემიბრალო:  
 მომარხინო ამდენ დავიდარაბას!  
 გამოსრუსინდე მოაჭირო შზესავით,  
 პირ-დავე მხო, მიწას მაღლად კემთხეიო!



გამავთხო სირინოზის შეს შენი,  
სიუქარულის სიტყვით გუაზ შიღანინო!

ახა შემომხედე დამაზ თუალებით,  
ნახე, როგორ გავდიდგაცდე, გავმეფდე?  
მაშინ შნახავ, თავი ცაშდის ამეღოს,  
ჩემზე მაღლად არსად არავისა ყსწნდეს!

შემიძლიან მაშინ ვებრძო ქუცუანას :  
შენი ეშია იმდენს მამცემს ძალასა!

ჭუდ ჩაჰეცით, უკლიე ჩითმეღინითა,  
რა ქეპევით გავჭრებ როთაჭალისკენ!

შტკურის შირს, ჩასხთან, თავის ლაზათებითა,  
სუიკა გაშდით, დამხედენ იქ დარღიშხნია;  
იქა მნახონ, რა შეგენწილვარ, ვინა ვარ,  
რა მაღანი შიპოვნია ბეჭა !

საჭინძ ჩამოხსნილი, კედში ჭაშითა,  
სიხარულით კეკამდე შენს ზაღლეცელებოს!

კოჯორი 1860.

### მ უ ს ა მ ბ ა ზ ი

შეკამსაზო, რა ცყვილი რამ ხმა ხარო.  
ჩამჩი-მელქო.

გინდ შეძინოს, მაინც სულ შე შიზისარ!  
თუალეთ ავახელ, ზედ წამწამზედ შიზისარ!

ემასავითა შე ერთგული შენი ვარ,  
ვინდა შეღადე, არას გეტემი — შენი ვარ.  
საჭაც წახეალ მე მაშინვე იქა ვარ,



გინდ კერ შნახო, იცოდე, რომ იქა კარისალი მიზისა  
რას გაწეხებ? მე წეტოუა იქა კარ,  
ჩემთვს სუმაღ კამისია: ურა დამაზი ხარ!“

გინდ მეძინოს, მაინც სულში მიზისარ,  
თუაღთ ავახედ, ზედ წამწამზედ მიზისარ!

\* \* \*

რცო ალგისა შენი წელი მგონია;  
მაგ წელზედა ცისარტევედა მგონია;  
ებ თუაღები ცაში ელქა მგონია;  
კარდას სუნი შენი სუნთქვა მგონია;  
როს მეღინოსოს, კჭსთქეა: ზეპთაუკა, ჩემი ხარ!“

გინდ მეძინოს, მაინც სულში მიზისარ,  
თუაღთ ავახედ, ზედ წამწამზედ მიზისარ!

\* \* \*

ათა გზა მაჭეს, ათივე შენგენ მოდის!  
იღებრები მაჭეს, წინ შენი სახე მოდის!  
შინდა რამ კჭსთქეა, მენი სახელი მოდის!  
ჩემს გულში რა ამსებია, რა მოდის?  
ერთხედ მაინც მეითხე: „აგრე რათა ხარ?“

გინდ მეძინოს, მაინც სულში მიზისარ,  
თუაღთ ავახედ, ზედ წამწამზედ მიზისარ!

\* \* \*

ჩემს დარღებსა ვინ ინაღვლის, ვინ არის?  
ვის რათ უნდა, დოპიანა, ვინ არის?  
მყვდარია, თუ ცოცხალია, ვინ არის?



ქუთხანაში აბა რაა, ვინ არის?

შენ არ მეტევი, ვიცი, სულით ნაზი ხარ!

გინდ მეძინოს, მაინც სულში მიზისარ,  
თუაღმა ავახელ, ზედ წამწაშზედ მიზისარ!

\* \* \*

ღრთაჭალის ბაღში მნახე, ვინა ვარ!

დარდიმანდის ლეინში მნახე, ვინა ვარ!

ვამით ტოლუმბაში მნახე, ვინა ვარ!

აბა მუშტის გრავში მნახე, ვინა ვარ, —

მაშინ შეგიუვარდე, ჟისტება: „მკირფასი ხარ!“

გინდ მეძინოს, მაინც სულში მიზისარ,  
თუაღმა ავახელ, ზედ წამწაშზედ მიზისარ!

კოჭორი, 1861.

### ГОРНЫЯ ВЕРШИНА

ДЕРМОНОВЪ.

მთანი მაჩაღნი,

შიმ ჟიდებულნი,

დამისა ბნეღში მიეცნენ ძილსა;

შეუდრონი გადნი,

ტკილ საუნოსელნი,

გულს უგრიდებენ შრომით ძლეულსა!

კა არსით ისმის...

არა რა იძურის...

არც გზაზე მტკერი, არც სის ფოთთაღი!  
 ჰუშვინენ სიშვიდით  
 ცა გარსკვლავებით,  
 ქუცხანა ტკბილად მოსკენებული!...  
 — რა გაქცეს, ძმავ მგზავრო,  
 გულს სამწეხარო,  
 ამ დროს შემუღოვით რომ მაყენებ?...  
 შედეგ წამს ღდენ,  
 შიშოიხედენ...  
 ა გულს მშვიდობით შენც განისვენებ!

კოდა, 1864.

### ს ა დ ლ ე ბ რ ძ ე ლ ი

ანუ

ომის შემდგომ ღამე ლხინი, ერევნის სიახლოეს

შექსწედა ბინდისას ოში საზარი,  
 დაღუმდა არე, სად ჰქინედა ბრძოლა;  
 კამარჯვებითა მოილხენს ჭარი,  
 ურდა ცეცხლებით განათებულა!

აქა, მთოვარეც ნელიად შექსა,  
 ვითა ნუგე შესა, მოგუშვენს საშვებლად;  
 შეკემცეთ, ვინც დღეს გაღურჩით ოშსა,  
 გულავცა გუცხმნების ზეცა შოარკველად!

მშანო, მთრიგის საკე იქადლით  
ჩუტცა მოუსხდეთ ცეცხლსა ანთებულს;  
კესაჭმოთ, ვინცა სიკედლის კედით  
დაცნენ თმში დღეს რისხვით წასულს!

ა შენ, ჟე ღვინოვ, უფერად ძლიერო,  
ღხინით, შექცევით გული აღგვიგზნე;  
გულის ჭირთ მდეკნო, ნიჭო ციერო,  
ვინ არს, რომელ გსეა არ აღხინე!

### მ ხ ე დ ა რ ნ ი

ჭოთ შენ ღვისოვ, უფერად ძლიერო,  
ღხინით, შექცევით გული აღგვიგზნე  
გულის ჭირთ მდეკნო ნიჭო ციერო,  
ვინ არს, რომელ გსეა არ აღხინე!

### ს ა ღ ღ ე გ რ ძ ე ლ ი

მშანო, აღვავსოთ ფიალა წინაპართ მოსახიერებლად,  
რომელთა დაჭსდეს სიცოცხლე მაშულის ასამაღლებლად,  
რომელთა სახე დიდების სხივს მოგვიყენს გასამხნევებლად,  
რომელთა სული მაღალი ჩუტცა მიგვიზიდებს ცალ მაღლად!

კითარცა ცეცხლი მარტოდა ჭიანს კედსა ზედა შთომილი,  
რომლისა კუამლი ჭარბი ქარის შებერვით არს მერალი,—  
ეპრეთ იქმნების აღსოფილ აშ სოფლით მისი სახელი,  
გზა ცხოვრებისა ვინც განველო არ აღბეჭდა ნაგალი!



კინ გვითხრას, კინა გვიჩუროს, საადა ჭიროვრებდენ ძველი მშობენი?  
დორმან შემუსრა, აღჭება მიწით მათნიცა საიდავნი;  
მარამ, ჭიროვრადან ჯერეთაც დიდების მათ მოქდანი,  
მათი სახელი, მათ ხმალი, საქმინი სახელოვანნი!

მშანო მაღივით მივმართოთ თუაღნი  
წასულთა ძველთა საუკუნეთა;  
მათში სახენი ჭირანან ნათელნი  
გმირთა, მამულის განმადიდეთა! ..

ეს ვან გამოხნდა? ვისი აჩრდილი  
დაჭმულს ივერსა ჩაიგერებითა?  
ნუ თუ კელარა უცნია შეილი,  
მისგან აზურდილი ტრივიალებითა?

შენ, ჴე ფარნაოზ, ჴემენ ერთ-მთავრობა,  
შენ მოეც ქართველს წიგნი პარველი,  
შენ დაუმკვიდრე ერსა ერთობა  
დ ერთობასა წესი დ მალი!

დ ივერის ადნენდა მეფობა,  
დ განძლიერდა მენისა სიბრძნით  
შორსა განითქმა მასი გშირობა  
დ მის მეფენი დადუბის ბრწყინვით!

ქრისტეს ნათელით განათლებული,  
მეფე მირიან ჭირწეინავს გვირგვინით,  
ჯუარისა მაღდით გარე-მორტემული,  
მეჭმუსრავს კერძთა მათის ბომონით!



დ კანჭქრა ახლის აღთქმისა მაღით  
გეელის ივერის ბნელი რწმუნება;

ქართული მიხედვს ცას სიხარულით  
და საუგუნო შეცნეს მუნ ცხოვრება!...

მუზარადს მგელ-ლომ გამოსახული,  
კელია მახვილით, ვინ მოვალს გრიგორიეთ?  
კით ბრძოლის ღმერთი, თუთ მირმანებული,  
შზად არს სამომრად სახე - ჟერისჩვით!

ესე არს გმირი ის გორგ-ასლანი,  
რომლის შეხედვით სპარსელნი ჰითრთოდენ,  
მისწუდნენ სადაც მას ძლიერნი მეღავნი,  
მტერთა შელეწდენ და შემუსრვიდენ!

ზეცა წელობად, ხუგე მად, ივერია გაოხრებულია,  
მეფედ მოუკლენს დაკითხა\*), ზაგარდმო სიყრმით ცხებულია,  
მხედართ-მთავარსა უძლეველს, გულ-მოწელესა მსახულია,  
ზე-ჩაგონებით გასწავლულს, ენა - მდინარე მეტუშეტლისა!...

დავით ჭითევი: „იუან ქალაქნი!“ და აღმოსცენდნენ ქალაქნი!  
განჭელე უდაბნო ოხერი, — საკსედ დაბუბით შექმენი!  
დაჭერა წერაჭერა, — და აღწნენენ ტაძარი, ტურობად ნაშენი!  
მუნ შენთან ღმერთისა ჭმადლობენ გადობით შენი ივერი!

\*) დავით-აღმაშენებელი, რომელიც გამეფდა მაშინ, ოდესცა საქართველო იყო სრულიად გაოხრებული მაჟმალინონთაგან.



ხმა-ჰერგ და აღსდგა ივერი ტენისებრი განახლებულობა  
დიდების სხივით შემოსილ; მშეიჭრილით აღეჭავებული....  
აღმსედოდი დაშერად.— და იღტების სულთანი<sup>1)</sup> შეძრუნებული,  
შირვან, დერბენდი ჰერგ სამზღვრად, უკის ხმლით შემოხაზული<sup>2)</sup>)

გარსებულავად გვინათს სახე წათელი,  
თერალი სიაშის გამომაცენია,  
სარო-ტანადი, ნაზად მოხუცელი,  
თითნი ნაწიარად ბროლის ნათალი<sup>3)</sup>)

კითარცა ღმურთა მშექნიერების,  
შეეღ-მოქმედების, სახიერების,  
კით ტრედი მადლის მშეიღი და წენარი,  
კირეთ შეეხებით მოვალს თამარი!

სხივ-ცისკროვანი მისი გვირგვინი,  
უცერავს დედების და სათნოების;  
წინაშე მისსა ძლევა და მუზნი  
განადიდებინ მისსა შეფრიპას!

მის დროშას მოჰსნდეს და დი თორმელი,  
შეთა უკუდავი, ბრძენი ჟურნალი;  
მხედარო-მთავარი დიდი შესრ-ტრძელი  
და გაშრებული, დომიკო გურადი!

<sup>1)</sup> შამარის სულთანი გაიპარა შემინებული მეფის დავითის შარის მიახლოებითა.

<sup>2)</sup> მაშინ საქართველოს სამზღვარი იყო: ანი, შამარი და დერბენდი.  
(იხ. ქართ.-ცხოვ.)

<sup>3)</sup> ანცონ კათალიკონის სიცუვა.

თამარის დროშა გამალეს, შეკრია დიდუბეს<sup>1)</sup> კარის მეური;  
კარ ფარ-შებით, თუმი ხმლით, ფშავ-ხევსურს ჰქონის ზოგანი,  
შელავით ძლიერით ქართლელი, გით ციხე-ურჯი მაგარი,  
ასი ფეხ-მარდი, მთიული ბრძოლაში შეუპოვარ!

შესხი სწავლითა ქებული, გმირი იმერი ზღვილობით,  
და მშევილდოსნობით აიგხაზი, გურული, მეგრი მჭერცხლობით!...  
თამარი ლოცავს ჭვარითა, ჭარი ამხნევს გულის-უხვებით;  
გული მეფისა ზღუა არის, უსამზღვუროება წეალობით!...

გალა შერდენ, მისწულნენ ქარნეუსა<sup>2)</sup> კრითის შეტევით მიღწეს!  
ლომებრ მისცვივდნენ სინოპსა, მის ციხე ზღუაში გარდაგდეს;  
განვლეს არეზი,<sup>3)</sup> თავრიზი, უაფლანქე გარდაიარეს.  
და მტკერი გათხრებისა, ღურთის რისტად ეაზმინს თავს დაჭიცეს!

დროსა იცუალნენ...ისილეთ, ქეთევას ნაზად ადგრძლილი<sup>4)</sup>  
მამულისათუს იტანჯვის. სანჩიმუხუბის დამცემი!  
კორც-დაგლავილი შანგებით, შეკრდზება ციცხლ-ანთებული,  
სულის სიმაღლეს გვიტებიცებს ზეცად დიდებით აღმსელელი!...

ნათელ-გვირვევინით მოჟსჩანან ქახეთის მსხლენი გმირები,  
კლისპარ<sup>5)</sup> ), შალვა, ბიძინა, მტარვლისგან დატანჯულები!...

1) დიდუბეს ემართლენ იშმინდორს, სალაც ეხლა არის ნემენცის კოლონია, შეუცავილის გალი და მინდორი ავტალიისაკენ. — დიდუბეში იდგა თამარ მეფის სასახლე, რომელშიაც იყო მეორე შიხი ქორწილი.

2) კარნე ქალაქია აწინდელი აზრუმი.

3) კნ. პასკევიჩმან 1827 წელსა სწორეთ ამ გზით განვლო ძლევა-შემოსილის რესას ჯარითა მიანამდის.

4) ქეთევან დედოფალი.

5) ელისპარ იყო ჩოლაყა უვილი; შალვა და ბიძინა — ქანის ერისთავი.

ტარიგად შესაწირავად მახვილით განგმერილები, გრძელებული  
ღმერთს აკედოებენ მამულსა მათ უკანასკნელ სიტყუშტბი!

აქა, ცხრა მმანი, სახელ-განთქმული,  
მმანი გელითად შეთვისებული;  
კით წმიდა მსხეული, ცად შეწირული,  
ერთს ქამს, ერთს ომში. ერთად დაჭლული<sup>1)</sup> ),

აქა კრთ-გული ამილაზვარი<sup>2)</sup> .  
თავ-დადებითა მეფისთვის მეტებული!...  
დ მეფის ძალი ათხნი ზაალი,<sup>3)</sup>  
თითო ერთ ჭარად დაიტასებული!

აქა სკულისა წიგნითა გახტანგ სკე-დამწარებული, <sup>4)</sup> )  
სწავლის მოუწარე, მივარგული, გონება ამაღლებული!  
უცხოსა ცის ქუცმ მარტოობს მისი საფლავი დაბოლი,  
დაუტირავი ჩეტნთაგან, ჩეტნთვისკი დამიწებული!

<sup>1)</sup> ხერხეულის ძენი, განთქმული ვაჟაპეტია, დაიხოცნენ ერთად მარაბდის ომში პირის-პირ შაჟაბისა.

<sup>2)</sup> ერთმა ზედგინის გვარისაგანმა გააფრითხილა მეფე (ვგონებ გოორგი XI) შეოქმულობაზე. რომ ღამე მოკვდის უპირებენ. მეფე არ უჯერებდა. ზედგინიძე თავის სიცუკის დასამტკიცებლად და შეფის გადარჩენისათვის, დაწვა მეფის ლოგინში, რომელ შესაც იმავ ღამეს მოჰკელეს და პეტერეს შემთქმელითა. ამ თავდადებისათვის ზედგინის გვარეულობას მეფემ მისცა ამილახორობა, რომლისაც შთამომავალი არიან ეხლა ამილახვრიანი.

<sup>3)</sup> ექნი იუვნენ ერთ დროს, გვარად: ორბელიანი, ბარათაშვილი, ანდორინიკაშვილი — კუზიანი და ბორიცისშვილი, მაჩაბელი. მეფე ირაკლი იუკოდა: თითო ზაალ ღირს თითო ჭარად.<sup>4)</sup>

<sup>4)</sup> მეფე ვახტანგ მარგა ასტრახანში.



აქა დევრის წერე-დიდება,  
თავის დროის გამმშვენებელი,  
მამაცთა შორის საკვირველება,  
პატარა კახი, მეფე, ირაკლი! <sup>1)</sup>

წარბ-შეჭმუხვნილი, ქმაღ-სეღ მოწვდენით,  
კად შას მტერსა, საღ აღწნდებოდა!  
ერთის შეხედვით, მტერთა შემუსრევით,  
ბრძოლა წამსაკე გარდასწედებოდა!

დღენი ამისნი ემსგავსნეს ჩასკუნქულსა პრეინვით შზეს,  
მის შექი თუმცა გვინათებს, მარამ კედარ კმზერთ შის სახეს!  
მამული გედარ იხილავს ირაკლის კმალსა მდედვარეს,  
დიდება იყერისა მასთან მარხია სამარეს!

მეფისა დროშით საღ მიხვალ, ჴ ღეკან <sup>2)</sup> სულით ნათელო?  
შენ მხოლოდ მამის იშედო, უდროდ შე-დაბნელებულო!  
მსხურობლო ბნელისა მტერთბის, შეუბრალებით შეჭმულო!...  
შეირეა ტახტი მეფისა, რა უთახვედ საულაკს ღომ-გულო!

რა ცეცხლი გაჩნდა გაღმა-მხარეს, რა გრიგორე მოდის ბრძოლისა?  
მთლად დაღისტანი მოაწეა გაათხებდა კუალდება!

1) კახელები ეძახიან მეფე ირაკლის პატარა კახად; სიმღერაშიაც მოიხსენებენ: «ძალინი მეფე ერებლე ჩვენი პატარა კახა».

2) მეფე ირაკლის შვილი, მალაღ-გონიერი და ვაჟაპატი. მეფემ ჩააბარა ამას დიდ-ვაჟა-ცობისათვის თავის ბაირალი და ორი ათასი გამოჩენილი ვაჟაპობითა შედეარნი; მეფემ ამის რჩევით დაადგინა მორიგის ვარი (ი. ბუდევის ზაპისა). ამხობენ ვითომც ლევან მოსწავლია მისმა მეუღლემ. (ნაოქვამით. აღ. ვ.-ძის ორბელიანისაგან).

ოც-და-რეა დღეა, რა ისმის ხმა ღმის შეუწევებლის! კარგი  
გაჭირდა... ციხე მასუს ტრდა... სად არის კელი მსსნელია?

არასის მხედრით სოლომან, <sup>1)</sup> თბარი და რატიშვილი,  
ნოდარის ძენი, და ბოსტა <sup>2)</sup> დავით <sup>3)</sup> და სურიმევილი  
გაჩნდენენ... დაჭირდეს... ხმალ-და-ხმალ, შეა გაპეს დეკო ძალი,  
და გამოიხსნეს მბრწყინავი გახეთის თეალი უვარელი!

დიდუსულ სახით, გულ-უშიშრიდ,  
ვინ არს რომ მისგან მტერი იშიშვის?  
ჭარის ღმედი, მტერცე საფარი,  
ძღვა მის დროშას წინა-მოუქმედის!

შენ ხარ, ჟე დავით, <sup>4)</sup> გმირი ლომგული,  
ვინ იყავ მორისთავს, ვით ცისა რისხება;  
მარჯულნას გამერა სიკედილის ცელი,  
სადაც შემსძახე, მუნ იყო მტერთ სრუა!

<sup>1)</sup> სოლომან და ოთარი იუვრენ მმარი ქვაბულაშვილი.

<sup>2)</sup> მეცი ირაკლის, ძალიან დამარცხებულისა ალაზნის პირზე ჭარელები-  
საგან. დაუდგა დალალულობით წრენი. მეცემ სოხოვა ქიზიის მოურავს  
თამაზ ანდრონიკაშვილს ცრენი და მან მოასცენა: «ბა-ცონო. შემომიშევეით და  
ორნივე ერთად მოვრჩებით, თორემ მცერი ახლო მოგვდევს.» «შენც უ-  
გარცხვინა და შენი ცრენირა», უპასურა ბა-ცონმა. ამდროს მოადგა ყმაწვილი  
კაცი, ჩამოხდა ცრენით და მოართვა მეცეს; დამით მეცე მორჩა გამსაწდელო-  
საგან ეს ყმაწვილი კაცი იყო ბოსტა, რომლის გვარი მეფისიგან გააზნაურ-  
შვილებული ერლაც არიან ბოსტაშვილები.

<sup>3)</sup> დავით იყო ბარათაშვილი.

<sup>4)</sup> დავით სარდალი ირპელიანი, განთემული ვაჟა-ცობითა და სარდლო-  
ბითა; ეს იყო მიზეზი დიდის გამარჯვებისა აზაფ-ხაზე ერევანთან და ასპინ-  
ძის ოშიაც ისმალ ლექებზე.

დ ზაქარია, <sup>1)</sup> მიწისა მგეღდი,  
ანაზდეულად მუნ აღწნდებოდა,  
საღაცა მტერი გალადებული,  
მისკან შემუსრევას არ მოეღოდა!

ვითარცა ჰიმს, მისი დაცემა  
მტერთა ზედ იუთ ესრედ საზარდად;  
საღაცა იეღვა მახუდისა მისმა,  
მუნ მტრის სიცოცხლე განქარდა მსწრაფელად!

გუნდი დ გუნდი ვაჟაცთა ჭიშნინ შაშულის მეტარევენი  
ზოგი აზატის დაშმხობი, ზოგი თემურის მებრძოდი!  
აი ასპინძის გმირები, ღირსებით თავუან - ცემული,  
ორმელთ შეჭრებეს მტრის სისხლით მტკერის ზეიორთნი აღედებული-

ა სამასნი გმირები ღუშეთით თბილისს /მოსული 2/)  
მეფის შეწევნად, დ მის წინ, შისთვისე შეფიცებული:  
უთუ გაგვიწერება ღმერთი დ ვერა განვჭიდევნეთ მტრის ძალი,  
იუთს შეცრხევნილ, ვინც ჩუტნეან, შინა წავიდეს ცოცხალი!“

<sup>1)</sup> ზაქარია ანდრონიკაშვილი ქიზიყის მოურავი, დიდი ვაჟაცო; ლევნი ამას ეძახდენ მიწის მგეღლადა.

<sup>2)</sup> სამასნი არაგველინი მოვიდნენ თბილისს დუშეთიდამ აღა-მაჭად-ხანის შემოსვლის დროს, შეკვიცეს მეფეს დ ერთიც აღარ გამოვიდა ცოცხალი ომიდამ. ესენი იუვნენ გახტანგ ბატონიშვილის ხელ-ქვეთ და კრწანისის ბალებთან დაიხოცნენ. (ნათე. თ. ალექ. ვას. ორბელიანისა-გან).



ჩ გარდიწერეს პირს-კურარი... ვაჟებაცებრ კმაღლად მიშენებულის...  
ჩ შევარდენებრ მავარდნენ სპარსთა ურიცევსა სიმრავლეს!  
შექსძრეს... გაჭიანტეს... მარაშა... ზედ თავიც თჯირ დაკლეს!...  
ფიცი გაშებოთა წმიდა არს... მათცა სიკედილით შემოწმეს!...

თავ-განწირულმა კმირობამ გერა დასძლია შავ-მხვედრი...  
წახდა თბილისი და მასთან და მხრა ძველი იქცო!...  
ჩ სად დაჭისთხიეს გშირთ სისტა... აწ გემშექრი სიაშით ბალთ მწუანეთ,  
მუნით მოისმის ლხანის ხმა გულ-უზუნველთა მოღხინეთ!  
ჩ მას წმიდასა ალაგსა, თაურან-საცემსა დაცსებით,  
გლას-უმეცრება ფეხ-ქუცე ჸსორუნავს გულითა უგრძენობით!...

კმირნო, მამულის მაღიდნო, თქუცხსა ხართ ჩუცნი დიდება!  
თქუცნთა სახელთა ამაუად წარმოსთქუაშს შთამამაკვლობა!

თქუცნთა საქმეთა მოთხრობით მოხუცს ცრემლ-მოედინება,  
მხნეობით ალტაცებული ჭაბუკი კმაღლა მიწეწულება!

### მ ხ ღ ა რ ნ ი

კმირნო, მამულის მაღიდნო, თქუცხსა ხართ ჩუცნი დიდება!  
თქუცნთა სახელთა ამაუად წარმოსთქუაშს შთამამაკვლობა!

თქუცნთა საქმეთა მოთხრობით მოხუცს ცრემლ-მოედინება,  
მხნეობით ალტაცებული ჭაბუკი კმაღლა მისწულება!

### ს ა ღ ღ ე გ რ ძ ე ლ ო

გეღმიწითებ ჩუცნო,  
ძლიერო, ბრძენო!

აქ აკლია.



მხედარი შენია,  
ერთგულია, მხენია,

ეჭსტამთ შენს საღლებრძოს მოწიოწებით!

გული ივერთა გურჯაა მსხუცრდად მზადა, შენდა შესაფერ შე-  
საწირავად;  
ტაძარი შენი ჭიდგას გულსა ჩურნისა, მოკედ მშვიდობის ჩურნდა  
საგმევად!

ძველი ივერი,  
შენი ივერი,

შენდა მოქმართავს თუალსა და გულსა;

შენგან მოელის,  
რამ ლამპარის სწავლის

გულად აღუნთებ ძველად გამქრალსა!

შენგან მოელის,  
გათ გაზაფხულის

აშავილი მზისგან აღმოცენასა !

განახლებული,  
განათლებული,

ტენიქსებრ იწევბს აღმა-იურენასა!

მტრისა მმარტელსა,  
ჩურნისა მიარველსა ,

მარჯუცნას შენსა განაგრცობ ჩურნზე;

ახლის ცხოვრებით  
აღვეუზავილდებით,

გითარცა მდელო მზის შარავანდზე!

მტრი შემრწენდეს,  
ოა მოახლოვდეს

მხერბით დაცულს, შენსა სამზღვანსა!



თაშარის დღენა,  
დიღების დღენი,  
უნ მოუკლინე შენსა ივერსა!...  
ღმერთო, გვისმინე,  
შეფეს მოჭიინე  
ძლევა, გურთხევა, მაღლი ზეციერ!  
ჩუტნდა დიღებად,  
ბეჭნიერებად,  
შეფე გვიცოცხლე მრავალ-ქამიერ!

მ ხ ე დ ა რ ნ ი

ღმერთო, გვისმინე,  
შეფეს მოჭიინე  
ძლევა, გურთხევა, მაღლი ზეციერ!  
ჩუტნდა დიღებად,  
ბეჭნიერებად,  
შეფე გვიცოცხლე მრავალ-ქამიერ!  
მრავალ-ქამიერ!  
მრავალ-ქამიერ!

ს ა ღ ლ ე გ რ ძ ე ლ ი

ჴ ჲ მამულო სასურველო, ვინ გახსენოს, რომ მის გული  
არ ათრთოლდეს სიხარულის აღტაცებითა აღწერილი?  
ვინ გიხილოს ღროსა საშიშს, არ დაჭითხოს თჯი სისხლი,  
არა დაკლას თავი თჯი, უნ დიღებად, ვითა მსხუტრებლი!



ვინ არ უკეტიროთ შეს ადგილს, სად აღგენების მინარევი  
ეს თუაღნი?

სად ქრძილდა მხიარული სიეპაწვილე ნათლად ჩეტში?  
სად გვიზარვიდა ნებიერად ხვევნა აღეცსით მშობლის.  
დ სად აღგენოთ პირველად გულს ცეცხლი სეუქარულ სს!  
სად აუ ნაზისა რევითა ქვედუცნი, გულის მატერანი,  
ტამრად მიდიან ცრემდითა ჩეტნოვს მხერვა უდ მფოცავნი!

სადა შეკეხართ ლაქვარდად ცისა კამათას მოითეჭონა,  
მასზე მავალსა კელმწილებრ შზეს ბრწყინვით განსხივებულია,  
ლაშით კარსკელოვანს ფირუზსა, მთოვარით განათბულს,  
სიცოცხლის მომიჯენს ჰაერსა, სუნელებრ უეზებულისა!

სად მთანი ეინვის პერიგვინით არიან ცალმდე ასული  
დ მდინარენი ზახილით ზეირთის ზეირთებზე მსროლებნა;  
უფსერული ჩაბნელებული, კრისი თუაღ-გაღურდენელი,  
სად მოსადირე ჰსდევს ჭიხუსა დ მის ქუცე ჰკლენას ღრებული!

სად გელნა, ფერით ზერმუხტნი, ნაზადა აღმწანდებიან,  
მათზე კასგასით წეარონი გახარებული მოინის;  
მათ სივამყაშეს უქავილი თავ-დახრით განცვილდებან:  
გულს მათი ხილება უხარის, თუაღთ გუაღად უნატრებიან!

სხეს საქართულო სად არის, რომელი კუთხე ქუცენისა?  
ერთ—გულადი, ჰურადი, შებრძოლი შავის ბედისა?  
შავთა დროთ კერა შექსცეტადექს მის გული ადამიანოსა,  
იგივ მხენე, იგივ მღერალი, მოუქარე თავის მიწისა!...

მამულისათვის ფიარა საკენ გქისტათ სიაშონებისთვის  
 დ იქმნეს აღუშავებული კეთილ-დღეობით, დიღებით;  
 იქმნეს მის ქედი აღუშანილ ცათამდის ქეთა მხხეობით,  
 დ საუშარეულის მისდამი გჭირობდეთ გულსა აღვზნებით!

სოფელი იმად არა ღირს, გაცი ნატრაბდეს უამს გრძელსა,  
 თუ არა, მისა სიცოცხლე კერა რას არცებს მამულსა!  
 მის 1 ადამებზად ჩურც შეგჭებდეთ უშიშრად ათასს მახვილსა,  
 დ მოგჭებდეთ, თუ გი სიგერდილით გადიდებთ მისსა სახელსა!

### მ ხ დ ა რ ნ ი

მე მამული სასურველი, ვინ გახსენოს, რომ მის გული  
 არ ათრთოლდეს სიხარულის აღტაცებითა აღუსილა?  
 ვინ გიხილოს დროსა საშიშს, არ დაჭიროს თჯის სისხლი,  
 არა დაქლას თავი თჯის, შენ დიდებად, ვითა მსხუცილეო!

### ს ა ღ ღ ე გ რ ძ ე ლ ი

ვაი ვინცა ემხის ცეკვითო ჩემებრ გულსა მგუდრად ჭხედენ...  
 მარამ, ჟე შენ შეგობრობავ, შევის გასტურავად აღგვეგზენ!  
 გვინათლე ცხოვრებისა გზა, ზედა უშავილნი მოჟყინენ,  
 დ განვეჭდოთ გულის სიმტკიცით, შენც თანა-მგზავრად შეგვემენ!

რა არის ჩურცი სიცოცხლე, თუ არა საქმე გეთილი?  
 თუ არ აღგადგინო დაცემულს, არ გექმნეთ ნებებ-მც, მეღი?



თუ არა კშესდევნით ბორიტსა, მართლის არა კარ შეანებდა? სხვის გუნესა თუ არ გურუქებს, სხვის არ გვესმის ტკიფილა?

ამ ჭარბის გულსა დანერგვით კშედევნიდათ ჩუღ-მოგდეობას, კშესდევნიდეთ ძალას დამხაგრელს და მისსა უსამართლობას; კშესდევნიდეთ გაცის წამილწელა, უწმინდეს ანგარებას: კშესდევნიდეთ უოველს, რაც უძლის გაცისა სულის მაღლობას!...

მაუწით ნიჭისა გზა გართო, თაუტანის-ცემა ღირსებას: ნიჭისა აძლევს ზენა მხოლოდ კაცს და არა გურამშეღობას! გაცი ის არის, ვანც არის ზეგარდმო მაღლით ცხენურა; მის მხოლოდ ღუპაწლი არს გეოლ, მით მხარე და შემნებულ!

გმარა მაძლეტობა .. დაკლიოთ .. კინ იცის ხეალ კინ მონაცემებად ლხინისა, იქნება. კასმე გვითხრიდეს სამარეს? \* ) რა! კით მნედ არს მეტაბრისთვის, მეტობარსა როს მარხადეს ანუ სტერეოდეს საშიშა აღაგს, მეტყოსას კერ აძლევდეს!

მისთვის ეს ფამი დახიხისა მოვერწევიტოთ, კითა უშავილი, რომდისა სუნი, სიტურთვე, არა არს ჯერეთ გამქრალი! ხეალის იძედით არ გეჭაროთ ას ფამი შავხინ უკავი, თკარა მერწმუნეთ, რომ ხეალე ხიონად არს შაცდენებული!

\* ერვნის წორეტაციი მოჰკლეს სვიმონ კაჩაძე ჭავან-ბულა-ლის ოში გაბრიელ სოლალაშვილი და ურდო აბხაცის სიახლოეს სევ-მონ ჭავანევაძე სამნივე მშვენიერნი და სავსე გონიერია უმაწევილი კაჭ-ნი. გაბრიელ იურ დასახა კავი ცხენოსანი იმ დორის, როდესაც საქართველოში იუვნენ მრავალნი გამოჩენილნი ცხენოსანი.



შეგობრობასა წმიდასა შეკვეთით სრულად თანატესებულება!  
დავდიოთ მისთვის ფირფა და აღთქმა არა გუავიწევდეს...  
გიუშებულება ცოცხალი მეგობრად, და ვინცა ღმერთი დაეცეს,  
ცორებული, კურთხევა მეგობრართ თან გავაყოლოთ სამარეს!

---

### მ ' ე დ ო რ ნ ი

აწევ შეკვეთი, ჰე მმანო! ვინ იცის ხუად ვინ მოგზაულდეს?  
ნაცუტელად დაინისა, იქნება, ვისმე გვითხრიდენ სამარეს.  
ოს! ვით მნედ არს შეგობრისთვის, მეგობრას როს მარხავდეს,  
ანუ სჭრებულეს საშიშს ალაგს, შემწეობას კერ აძლევდეს!

---

### ს ა ღ ღ ე გ რ ძ ე ლ ი

მმანო, ივიწევთ მცირეს ჟამს მტერი, ღმი და დიდება;  
მოიგონეთ სიყუარული, რომლით სიცოცხლე პერიპება,  
რომლის შექმა აღგუამადება, რომლით სული გვინჩოდება,  
რომლით კაცი მარტინიერობს, მაშინ თვით ღმერთს ემსგავსება!

სადა ხარ სიყუარულის ღლებ, აღარა უკმოიძევევი?  
ღიმილით შესა შეურასა ნე თე ამაოდ ვისურვი?  
გულისა მნათი, ღამიარი, ნე თე ჩემთვისა განკერდა  
და ნემი ბედნიერებაც წასულთა დღეთთან წარვიდა?...

გული რა იგრძნობს სიყუარულს, სიცოცხლეც მაშინ აჭუტავდეს!  
ნერარ ის ჟამი, როს სატრიუთო თავსა ჩუმცნესა გუავიწევდეს:

მას შექმნილობით, შეკვეთით, თავს გევლოდეთ მეტან-  
აკვდეს; სან უწევდოდ გულს გვიგდავდეს, სან ლმობითა ნუგეშ-გუცემდეს!

რა ნახოს კეოთლ გარმნობშან ტრიობისა ძნელთა ჭირებთა,  
ვის არ მექო ეშხი გულს, არ ერძვის გულის წელულებთა?  
მიჟედეთ გარდსა, მაშინ ჭივნის უმეტეს სუნელებათა,  
დდეს ნიავი შეხებით შეარევეს მისთა რტოებთა!

სიუჟარულისა აღითა ვის ჩურჩში გული ეწოდეს  
დ სატრიოს სახე მარად ვის სულსა აღბეჭდვით თან ჭიდეკვდეს,  
ამა სთველსა, მას რამ წინა-საპრემიელად აღუდგეს?  
გულს სიუჟარულით, პელს ხმალით, რას არა აღასრულებდეს?

მაშ აბა, მმანი, გულის სატრიოსთვის  
ფიალა საკე შეგვისუბათ წყურკილით;  
ვისურვოთ, რომელ მის ცრემლი ჭმუნვის  
გამოქეს, ვით დვინო, ამა ფიალით!

შეებისა დღენი მისთვის არ შექმნიდეს,  
არ კნახოთ იგი ჭმუნვისა ღრუბლით!  
ახ, სატრიოს ხილვის დღე როს აღმოჩესჩნდეს,  
ენა ბეჭმუნვის მეტ სიხარულით!

ჲ ჩემო ღმერთავ!  
ა შენ მოგმართავ,  
მისმინო გუალად შორით სიტუჟანი:



უოკელ ჩემთ ფიქრთა,  
ჩემთ საუბაოთა,  
იდუმალ ღასტათ, ხარ შენ საგანი!  
თუ-არა უეზე,  
კუბილიძე სხეუზე,  
ბრალი არს ენა და მის როტჭანი!...

გაი-თუ ჩემმან, უდროდ შავ-ბუდმან, აქ კანმისაზღურა მეც  
აღდასრულდი! გაი-თუ მოკეტებე, მეც ღაბლი-მწირად, კუდი არ დამეცეს სატ-  
არ მეტას მისი ხმა ნუკეშისა, სიკედილის ფამის დამატებობელი?  
არა გემთხვით, ბაგით ძლივ-ცოცხლით, უკანასკნელად მშეტნიკის  
რომ სახე მისი, თუადთა დახმელმან, თანა-წარკილო იმიერ სო-  
მენ საშეგბელად, მუნ სანუგეშოდ; პრათა მითევ გჲესწნა, უკედა-  
გება!...

რაა გინდ მოკეტებე? მაინც შენდამო სულს სიუქარული თანა  
არს უკედაკება, სულის დატერიბა, რომელს დასასრულ არა ექმნების;  
შეპ სახე სულის დამატებობელი, იმიერ სოჯელს არ განგუ-  
შორდების, პ სიუქარული, სულის მაშენა, სიცოცხლეს-თანა არა დაჭმრების,  
თვარა სიუქარულს თუ დაკეპარგვიდე, უკედაქაშან მის წილ რა  
უსიუქარულოდ სასუფლელი, გით საპურობილე, ჩემთვს შეიქმნეს!...

## მ ხ ე დ ა რ ნ ი

მაშ აბა, მმანო, ერთიც სატრაქოსთვის  
ფიალა სავსე შეგსტათ წეურვილით;  
ვისურვთ, რომელ მის ცეკვილი ჭმუნკის  
გარეს გით ღვინო ამა ფიალით!...

## ს ა დ ღ ე გ რ ძ ე ლ ი

ცისქარშან აღმოსავლეთი გარდისა ფერად შესღება,  
ცას სისაჲული მოჲტინა დ ქუტეანასა შვენება!  
აენთნენ ცეცხლის ალებრივ შორის განბნეულნი ღრუბელნი;  
ცა მშეტნიერობს, ნათჯდება... მასა შენატრით მხილეული!

იღება ბიხდი ღამისა, ცაში ვარსკულავნი ჭრებიან.  
ათასის ხმებით ფრინველნი განთაადს მიებებიან!  
მოჲქრის დილისა ნიავიც გულისა მაგრილებელი,  
ფშვინკა დაიწეს უშავილთა დ ბაზში იქთოლუთ შრიალი.

ოჲ, რა ღამაზად იღვიძებს ბუნება მიძინებული!  
დაჩემდით... უწიმ მიუბდეთ... არ ვესმისთ, ჭიადობს ბულბული?  
ირაკლის-თა წაც \*) გამოჩნდა... აჲა მთაც კიდებანისა!... \*\*)  
არ მუვირალა ზანგიცა დ ბურჯინი ერევანისა!...

\*) სარდლის ბალთან ირაკლის თაფაა, მარჯვნივ ზანგისა. ამ გორაზე  
იდგა მეფე ირაკლი როდესაც დაიმორჩილა ერევანი.

\*\*) არარაცის მთა.



ვიშ ამ დილასა, ამ ჭავერს, ბუნების განმაცხოველასა,  
გულისა ჭმუნვის გამქარეველას, სიცოცხლის დამატებობელას!...  
ღმიერთო, ვის მიქსწუდეს შენგან ქმნილს, მის უკრ უთვალავს შეე-  
ნებას? სიბრეულეს აქრობს ნათელით, სიკუდილით ჭავადაკ ცხოვრებას!...

ურდოც შეიძრა... სმაურობას... დაჭერეს ნაღარა ცისკონისა...  
განეშზადება საომრად რაზმი და რაზმი ჯარასა!  
აი თოვიოცა გავარდა... აი ჭრის ცხენი მხედრისა!...  
ამ მავენიკოსა დილასა, კაცს რად ჭავერს სისხლი კაცისა?

ჩუტისც ავდგეთ, მმანო, დ კრთიც გამარჯვებისა დავლით!  
დ დღეს კინც კედარ დარტყნდეს, ის ცრემლით მოვისესხით!...  
დასრულდა, განჭქრა, სიზმარებრ ესე ლხინიცა დამისა...  
წარვიდეთ, სადაც მიგვიწოდს ჩემა საიდუმლო მხედრისა!...

### თ. ალექ. ვახ.-ძეს ორბელიანს

აწ სად არიან იგინი, მას ქამს ლხინში ვინც უუწენენ?  
მმანი დ ცოდნი, ვაჟ-გაცნი, რომელნი ხილვით გუაღენდნენ?...  
განგვმორდნ, ნ გულის ნაცნობნი, ვინცა გულითა გვიუშარდნენ,  
თუადთ მიგვევარნენ... წავიდნენ... მუტლთაგან დაკმითით, მე დ უნ!

ას ეს რაცა გჭისთქვი, რადა გჭისთქვი; თუ რაც მინდოდა, კერა  
გჭისთქვი? დ კერ გჭისთქვი რაცა, ის წელულად გულს დამშთა დ მით ვიტანვევი!



მარაში, თუ ვანშე აქ ჭრივა ჭაზრი ნაცნობი გულის კრისტენია  
ვივიწებ, რაც ვწესვი სიმწარე ეპლიანს გზაზე სოფლისა!...

ან რაღას გელი სოფლისაგან, რა მიხარიან, რა მინდა?  
რაც ვიუავ, იბი აღარ ვარ: ვერც გი ვერტმნობ, რაცა მიუტარდა  
დღე უღელ, ჟამი უღელი მაკლებს რასამე კეთილსა.  
გემზერ მწერარებით მომავალს და გჭეწევლი ფუჭად წასულსა...

### თამარ მავის სახე პეტარის ეპელეიიში

შენს წმინდას სახეს,  
შეწებით საკედას,  
სახიერებით განსხვებულსა,  
გუმზერ გრძალვითა,  
თავან-ცემითა,  
ცრემლ - მორეულა გემთხვევა იყერხთა!

\*

მიხარის, — გიმზერ!  
გჭეწერარ — და გიმზერ  
ას ესრეთ მზერა მსურს სიკედოლამდე,  
არ კამოვთხიზდედე,  
რომ აღარ გჭებობდა,  
ჩემის სამშობლის სულით დაცემას!...

\*

ეპავლოვანა  
წალგოლი შენ,  
შენის დიდების სახუ-მოვლენა,



აღარა ჭიშენის,  
აღარ გვიპრწყინვის,  
შავ-დოოთა\*) ძალით ფერ წახდენილი!...

\*

ჭ ვით წახულსა,  
საზმარსა ტებილსა,  
მზეს, ღიდებულად ჩასკენებულსა,  
გიგლებით შენს დოლს,  
გულა გვიმაცროს,  
სოულად არ წავჭიდეთ ცის შემრისხავნი!...

\*

ხნით დამაშერადი  
დაზონებული,  
შენადევ მეუმიგ. მოკედ კედრებით:  
შოხედო ბედ-კრულს  
შენს სატრიულს მამულს,  
ჭ ჭვარით\*\*) შენით აკურთხო ბებალად,

\*

შენი იკერი:  
აღსდების ძლიერი,  
ჭ დადგეს ერად სხეულთ ერთა შორის

\*) შემოსვლია ლანგ-თემურისა და შავ-აბაზისა, რომელთა საშინლიად გააოსრეს ჩვენი ქვეყანა: ქართველთა დაარქვეს შავი დრო: ამათ შემოსვლასა.

\*\*) როდესაც საქართველოს ჭარი შეიყრებოდა სალაშეროდ, თამარ მეფე თვით აკურთხებდა მას ჭარსა ჭვარითა.

წმიდით საჭარით,  
 ენით მდიდარით

სწავლისა შექმთ განათებული!

\*

ყნე ამაღლებით,  
 ძლევის დიდებით,  
 სამშობლოს პიწის სიკარელით! —

და გაგიროცხდეს,  
 რომ კვლავ მოგესმეს,  
 სიტემა ქართული რესორსებისა .

\*

რომ განვიდვიძნეთ,  
 სულით განახლდეთ,  
 და გაჲქრეს ბენი უმცირეს! ...

... ძარამ ცად თუაღმინა,  
 გაქტეს შიცციულნია,  
 და მე კადარ მცნობ გულ უმუშებრიდსა,

\*

დამცარებულის ივერიის ძეს! ...  
 სმა-მიღებულის,  
 ბედ დაგარტულის ივერიის ძეს!

ეტეით აღესიდსა,  
 უსასოდ ქმნილსა,

გულ-უიმედოს, გაუხარებელს! ...

\*

... კა თუ რაც წახდეს,  
 კედარა აღმსდგეს,  
 კედარ აღუშავდეს ახლის შენებით?



დ რაც დაწა,  
ის წარიტაცა.  
შეგმან ყორანმა, ვით უმწე მსხუცრელი?

\*

… ჸ რე ცოდე სოდედო,  
და ქნდ აბედო,  
შენ მი გეთადი სად არს ფერ უცველ?...  
დიდება ჩუმნია,  
ცად სხივ-მიმჯენი,  
ნე თუ ესდა ბგაძეს, კეტედავ რასაცა?

\*

და ერებულსა,  
გზა-შეუკალსა,  
უდაბურს ტუშა ტაძარს დარღვეულს,  
სად სახე მეფის,  
დიდის თამარის,  
ქსნანს ძველს გედელზედ გამოსტულად!...

1877 წ.

### მუშა ბო ძულაპე

რას მიუურებ აგრე ბაჭვირებითა,  
ნე თუ სახე არ გინახავს მუშისა?  
შეკრდი და, თველით გასკრილ, მტკრიანი,  
ფერით რეინა, კისერ ჩაქანგებული,

გაცი გულით დაჩატული ბედითა,  
სიურმიდანვე სიღარიბით დეპნილი,  
ვის სიცოცხლე ტანჯვად გადაჭმევია  
მოვნისათვის მხრალად დაჭმა-შერისა!...

\*

ან რა გიგინის? ჩემს შებდზედა დარები,  
წერ-ულგაში უდროდ გათეთრებული  
ნიშანია გულში დომათა ტევილთა,  
დიდთა შრომათ, ლომათ ფიქრებთა მწარეთა,  
უძმიდოდ, უნგარით უოფნისა!...  
ჟიშანის, არ იცი, რომ, არაა დარიბნიც  
არის საღმე სიმწარითა ცხოვრება!...

\*

წუ გიგინის კი, ჭიშობს ჩემს გულში ჩახედო,  
წაიგითხო სიმწარისა ამბები :  
მმის ღალატი მოუკასთაგან დაჩაგვრა,  
შეგობრისგან იუდასი ამბორი,  
საუკარლისგან -- წეული სიუკარული,  
ნაზის გლოვთ გულს დასმულნი დაღები!...  
სოფლის გარე უწეალოდ განდევნილსა  
დამაკიწედა რაცა გაუაკ თდესმე! ..  
და აუ მხოლოდ დამჭმთა ესე ჩემს ბედად:  
ტანჯვით შრომა, ღვილით ძებნა დაჭმისა...  
და მიღის დღე, მიღის დამე ამ უოფით!

\*



ନେ ମିର୍ଜନ୍ଦେ ଆଜି ପାଠୀଙ୍କେ ଯୁଦ୍ଧିତ ?  
ବିଦ୍ୟାରୀଙ୍କେ ମେତ୍ରାଧ ମିଶ୍ରଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧିତ ?...  
ମେ କମ୍ପିଲେବାବି... ବେହିନି କି ମିଶ୍ରଙ୍କରାନ,  
ଦେଖିବାକିନି, ଗୁରୁତିଥ ଯୁଦ୍ଧିତ କେବଳିବା !...  
ଦାତିତ ମିଶ୍ରଙ୍କର ଫଂକ୍ଷନିଙ୍କୁ, ଲେଖିବାର କେବା,  
ବାବାତିନୀଙ୍କୁ ଗୁରୁତିଥ ମିଶ୍ରଙ୍କର କେବଳିବା !...  
ଗୁରୁତିଥ ମିଶ୍ରଙ୍କ ମେତ୍ରାଧ କେବଳିବା !...  
ମାନାମି ମରିବାକୁବାବି : ମେ ମାତିବ କା ପ୍ରିଯାଧ ହାତ,  
ଏ ଲକ୍ଷମାଧ କିମ୍ବାଲାକ ଗୁରୁତିଥ କିମ୍ବାକରିବା,  
ମାଲ୍ଲକିତ କିମ୍ବାକିନି ତଥାଲାକ ମନକୁଗୁରୁତିଥ ପ୍ରିଯମଜ୍ଞାତ...  
ଏହି, କିମ୍ବା କିମ୍ବା, ତଥ କାନ୍ଦିଲାକ ମିଶ୍ରଙ୍କ କିମ୍ବାକିନି !...  
\*

ମାତ୍ର କିନ୍ତୁ ହାତ, କା ମିଶ୍ରଙ୍କରାନ କି କାନ୍ଦିଲାକ,  
ତଥ କାନ୍ଦିଲାକ କିନ୍ତୁ ହାତ କିମ୍ବାକିନି ?  
କାନ୍ଦିଲାକ କିନ୍ତୁ ହାତ କିନ୍ତୁ ହାତ  
ଏ କିମ୍ବାକିନି ମନମାଧ କିନ୍ତୁ ହାତ କିନ୍ତୁ ହାତ,  
ମରିବାକିନି କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ...  
କିମ୍ବାକିନି କାନ୍ଦିଲାକ, କାନ୍ଦିଲାକ ମିଶ୍ରଙ୍କରାନ ,  
ମରିବାକିନି କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ ମିଶ୍ରଙ୍କରାନ,  
କାନ୍ଦିଲାକ ମରିବାକିନି କାନ୍ଦିଲାକ !...  
\*

କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ, କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ ?  
ମରିବାକିନି କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ,  
ତଥ କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ ?  
କାନ୍ଦିଲାକ ? କାନ୍ଦିଲାକ କାନ୍ଦିଲାକ ?...  
କାନ୍ଦିଲାକ ?



როგორც მოვედ ისე განვალ აშ სოფლით, იროვნული  
სიცოცხლისე ღრისა დავიწე, ბუღი!...  
რათ ვიშობე, თუ ეს ბედი თან დამტკიც?  
ვინ ვადიდო, ვინ დაგჭირებულ? არ ვიცი!  
მაგრამ ჩემთვა დღე სიმწარით ღამდება...  
რათა? რისთვის? ვის რა ვირი მოვპარე?...

\*

რათ მიუურებ აგრე გაოცებული?  
ნე თუ მართლა, კაციც არა გგონიერ,  
რადგანაც ვარ სიღარიბის სამოსლით  
არა მქონდეს კეთალია კოძნობაცა!...  
მაშა მღებელი ღაპარავს რომ დამიწებს,  
უკრს რათ გუბდებ გონიერა - მიზიდული?...  
მის სიტყვები, ზოგჯერ თუმცა არ მესმის,  
მაგრამ გუდს კი უხარიან მათ სმენა!  
სულს მიმაგრებს ძალი ნებეშ - ცემისა,  
ზეციურის მადლით კანათებული.  
გულში ჭერება ღელვა სიბოროტისა...  
გჭირმნობ სიმშვიდეს... ღოცვასას კიგონებ...  
მაგრანდება დღენი უმაწვილობისა,  
ხმა ღედისა, მისი ტებილი აუკრსი...  
თუაღ-წინ კჭედავ ღიღხასს დავიწებულთა...  
და აღარ კჭირებავ ჩემს შობის დღეს, ჩემს ბედსა!...  
მაშინ მრომაც ღიღად მიაღვილდება,

დ მას დამეს მძინავს ისე შშვიდობით,  
თთქოს ჩემს ქახს დაჭვრინვენ ან გელოზნი!...

\*

განცხომის ქეკ, ნებიერად გაზღდლო,  
ეს ქუტყანა შენთვის არის შექმნილი!  
გელო სიმწვანე, ცის დაუკარდი, მზის შუქი,  
გაზაფხული სუსნელების ნაავით,  
შენ გეტრედან, გახარებენ, გატკბობენ!  
შენთვის ჭირწეინვენ თჯო ლამაზნი თვალებიც;  
ნაზი წელი რხევით შენქენ რონინებს;  
მიმღებრიან შენთვის ზღუჟაში ხომალუნიც;  
პელოუნების ქირთ საუნჯეთ შზიდველნი,  
თჯო მეც, მექა, ჩემის ღონით, ღვლითა,  
შენთვისა კარ დაბადებით მსახურად:  
დილითვე გამგი ქუჩის უწმინდურებას,  
რომ მის სუნი არ აწევინოს, შენს ცხვირსა,  
დ შორით გმზერ, კრძალვით მღოღე წეალობის...  
შენ სარ მეუჭე... მე ძაღლადაც არ მაგდებ!...  
რათა? რისთვის? ვის რა კირი მოგჭიარე?

\*

რაღა გითხრა, ნე თუ ეხლაც კერ მიქსვდი,  
რა მნელია შოვნა ღუქმა - პურისა?  
როგორ ახდენს სიღარიბე კაცის გულ  
დ აბნელებს სულის სხივსა, კონებას?



ქმ, ქმავ, წადი შენ - შეს გზაზე სიმღეროთ...  
მე ჩემს პარგასა როგორმე იქ მოვისწინი...  
სად მე ჯ შენ გიქმნებით თანა - სწორინი,  
საუკუნოს განსასვენება ალგის!...

### ვ ს ა ლ მ უ ნ ი

ვინა აღვიდეს შაღალისა მას მთასა წმიდასა,  
სადა ტბალობენ ანგალოზნი ღერთისა დიდებას?...  
— სულითა წრთელი, მუკიდა გულო, ფიჭრით კაზახედილ,  
გის არ შექმო ზაქვის გელი მმისა განკითხვად,  
ჯ სიუქარულით შეიუქადა ცდომილი გნებით...  
ვინცა ამ სოფლის დიდებასა, მზურებრ მნათობსა,  
მონებრ არ მიჰსდევს, ჭიდობის თა მისს შექს ფუჭ-წარმაკალსა;  
ვინც ძლიერებას ხმითა მაღლით ამცნო სიმართლე  
ჯ მმას დაცემულს მიწსცა კეღი ჯ აღადგინა!...  
იგი აღვიდეს შაღალისა მას მთასა წმიდასა  
ღერთისა დიდების გალობითა ნათელ - მოსული.

## პასუხი შვილებთა

ჴ განუსჭელნო,  
 უმაღლო-ჟეილნო,  
 საუბედუროდ ცედს დროს შობილნო!  
 საღლაც შიმაღვით,  
 რას ჭროტავთ, ჰენავით,  
 გაბოროტებით რათა ჭსწევთ შაშათ?...  
 უქადრისობით  
 დ უმეცრებით,  
 გერ დააბნელებთ შათ სახსენებედს;  
 შხოლოდ თქუმტნო სიტყუმტნო,  
 თქუმტნებე ინანებთ,  
 თქუმტნებე გულს უქბენს უსაშართლობა!  
 დრო მაშებისა,  
 მაშაცობისა,  
 წარვიდა მათთა სახელთა ქებით! \*)  
 მაშანი თქუმტნი,  
 თავის დროს ძენი,  
 თავის დროს იუჟნენ სახელოვანნი!...

\*) ლენინი ივანე აფხაზი, ალექს: ჭავჭა:; გასოლი ხებუთოვი, მო-  
 სე არღუთ, ივანე ანდრონი:, ზაქ:; ილია ჭ სოსიკო ორბელი:, იასონ ჭ  
 ნიკო ჭავჭა:; ნიკო ერისთავი, ნიკო ამილახვარი, დავით ვაჩვაროვი, ზაქ:  
 ანდრონი: ივანე ბაგრატიონი, იოსებ თარის:, ქობულოვი, სვიმ: შალო-  
 კოვი, ბაქრაძე ჭ ას სამოწინი სჩვანი დახოცილნი ჭ დაჭრილნი უკანას-  
 კნელს ბრძოლაში! ესენი უნდა იყვნენ თქვენგან გასაღანძღავნი?

თსმაღ-სპარსები,  
 დაღისტნის მთები,  
 ქებით გეტიურიან დიდთა მათ საქმეთ!  
  
 მათ დაიფარეს,  
 სისხლით დაიცუტეს,  
  
 სისხლ-შემოსილი მამული თვისი,  
  
 ჩ სასო ღერთისა,  
 მცუტლი ერისა,  
 ენა, საუდარი, სარწმუნოება!...

\*

\* \* \* \* \*

დრო შეიცუტა...  
 გამეფდა ჭიწავლა,  
  
 გაგეღოთ შეილებს სახლი სიბრძნისა!  
  
 ჭიწავლის მაშები,  
 პროტესტორები,  
 თქუმშნოზს მოცლილი, თქუმშნოზს მქადაგნი,  
  
 თქუმშნ გაჭიწავებდენ  
 ჩ მზად გაძლევდენ,  
 რაც შეეძინათ საუკუნოებს!...

ჩუმშნც კნუგეშობდით,  
 გულით კუსარობდით,  
  
 შეილი მაშასა ემჯობინება!



და მოგედოდათ  
დიდის იმედით,  
სიხარულისა ღეღვით აღწესდნი !  
ვითმინთ, მოვდენ,  
და განგვინათენ  
ქსწავლისა დამპრიო დავრდომიდს მხარეს  
ჩურტნც შიგებებით,  
მხარეულებით,  
ღორსთა შეიძებთა გურთხევის სიტუაცი ! ...

\*

შოგიდნენ... და რა?  
სულ ჩაგდემწარა...  
გად ჩურტნს იმედს... გად თქურტნს მოსვდას! ...  
შიორებრაზ იწყეს,  
შეოდა კაშართეს...\*) გრძე  
გჭითქვით: ასლა მხარე გაგვინათლდება! ...  
ურმან საწეალნი,  
უბიწო-გულნი,  
ქსწავლაზ მისელნი, წაჭხდნენ ცნეობით! ...  
უსასოება,  
ურწმუნება,  
უმანებო-გულთში ღრმაზ ჩაუნერტეს:

\*) უკონა ყ...ისა.



„დოცურა რათ გვინდა? \*)

ღმერთი რათ გვინდა?

ჩურჩი გონება არს ჩურჩი ღმერთი!...“

ჩ დაიწევდა

თ ჯურზი აქ მოსვედა,

ჩ თ ქურზის სიბრძნის ნაერთი შეხმი!

ღმერთი არ არის?...

შენთვის ნე არის!

შენ რა გაწესებს, რომ ჭილავები სხვისთვის?

\*

სხეულა სელი ჰეტეს

ჭეთდღისა საქმეს:

სტამბით მიჭირინთ სწავლა მამულსა!...

აღწნდენ მწერლები,

უკრძალისტები,

გად საპრალოს...ვად ჩურჩის ენას!...\*)

მათ უსწავდელთა,

ცოუ-რუსთაველთა,

სრულ წაბერისლწეს ენა მდიდარი,

ენა მაღალი,

მის მაღალი, მაღალი,

უწალად წახდა უწმინდეურთ კედები!...

\*) ნათელაში იმავე უკოლის მოწაფისაგან, ლ. მე...საგან.

\*) წაიკითხეთ დოროება ჩ იხილავთ ქართულის ენის ღაპრანქვას.



ერის ცხოვრება,  
მისი დიდება,  
შის ისტორია, დაცულ არს ენათ.

რა ენა წახდეს,  
ეროვნ დაეცეს...  
წაეცხას ჩირქი ტაძარსა წმიდას!...

\*

ახლა რას ეღიათ?  
მამათ რათ ჭიშუკლით?  
გიგეზეთ თქუმშნის ღვაწლის ნაუთიერი!....  
ძველთ უძველესი  
არს ესე წესი,

რაც კერ ჭმნეს მამათ, ისი ჭმნან შეიღია!  
შეიღნო, გამოჩნდით,  
ჭიშაკლითა, საქმით!

მამის გაღანძღუა შეიღს კერ ადიდებს!  
ცუდ მეტეუტლებით,  
კერ ამაღლდებით.

დიდებას ექაბთ? ჭეთილი ჭმენით!  
თქუმშნი დიდება  
ნუმშნუ გვიამება:

შის სხივის შექი ჩუმშნც მოგვინადებს!....

აქა დადების  
 დ სახელ-ქების  
 ასახურია თქუმტნობის დაცვიდი!....  
 რაღასა ელით?  
 რატომ გვირგვინით  
 არ შეიძლებას, ვინცა გუავთ ლირი?...  
 რომ ბრძოლის ცეცხლი,  
 აჭარუდეს ფიცხელი,  
 სმლისა ტრიალით, ძლევის უიშინით,  
 იმ თქუმტნშა გმირშა,  
 სულით ძლიერშა,  
 კედს ბართალით, მის დაჭიცეს უარი!....  
 რომ მისმა ხმამა,  
 ქუჩილის მსგავსმა,  
 ქექირას ქუმტენა მის აღსაღენად?...  
 ვაი საბრალოს,  
 ჩუმტნს საქართველოს,  
 თქუმტნ დაპატეთ მის საჭიდებლად!...

\*

ან სად არიან?  
 აღარ ისმიან  
 თავისუფლების მაღალ-ჭრაზე!....  
 „მოუტასს — შეწევნა,  
 ბოროტსა — დევნა,  
 საჭიდვადობის სულით აღდენა!...



ერთობას, მშობა,  
ყნეთ ამაღლება,  
მაშვლისათვის თავის კანწიდება!...  
სიტუაცია სიტუაცია  
საქმე კი — სხუა...  
ოქტოც ჭაჭევი ჭიშვილის თავისუფლება!...  
• • • • •

\*

კანების პრეზიდენტი,  
ჭაზრების ელგას,  
წმინდისა გულით გეთიღის თესება,  
ნეტავი მიჰხედეთ,  
ნეტავი მიჰხედეთ.  
მაღალია ცახში შავარდნის ურენას!...  
დ გულით ოჭხავს  
ის, ვანცა ჭედავს  
თქუცხნისა სიცოცხლეს ფუჭად მიმავალს...  
თქუცხნისა უქმობას,  
არარაობას,  
დ უმეცობის ამაფობას!...  
• • • • •

\*

ჭე, სასურველო,  
გმირთა შამულო,  
ნუ თუ შენ შაროლად ესრეთ დამცირდი,



କୋମ ଶ୍ରେଣୀର ଦେଖିଲା,  
ଶ୍ରେଣୀ ପରିଚିତିର,  
ହେବେଳମିଳିଯନ୍ତିର ଫର୍ଜ - ପାରୁତିବେ ?

ଫର୍ଜ-ଲାଲପୁରାଜାଙ୍ଗି,  
ପାରୁତିରାତିବେ,  
ଥ...ଥ...ଥ, ଶ୍ରେଣୀର, ଶ୍ରେଣୀକାହିଁବେ ?...

ଶ୍ରେଣୀର ଶ୍ରେଣୀର

\*\*\*

## გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა

თავ. გრ. ორბელიანის ლექსები, ფასი . . . . .	30 გ.
თავ. ალექსანდრე ჭავაძეაკურ ორბელიანის ნაწერი და ოთხი ლექსი თ. გამტანგ ღრუბელიანისა, ფასი. . . . .	50 გ.
„ბატონიშვილი ირაკლი პირველის დრო, ტრაბედია ოთხს მოქმედებად. თ. ალექსანდრე ორბელიანისა, ფასი. . . . .	30 გ.
გლოვა ირაკლი მეორისა, თქმული სოლომონ მსაჭული- სა, ფასი . . . . .	5 გ.

სასიმილარიზაცია  
 № 13.

---

## ს ა რ ჩ ე ვ ი

ანტონის . . . . .	1
წვრილი დექსები . . . . .	2
პტ. ჭავ.....სას . . . . .	3
მტირალი ნ... ს... . . . . .	6
მუსამაზია. (ნუ მასმეგ დვიხოს...). . . . .	6
მ...დმი. (მნათობო თვით შენ აღმისნენ). . . . .	7
გამოსაღმება ს—ს . . . . .	8
მირზაჯანას ეპიტაფია . . . . .	9
დავითს. (უუკოვსკიდამ) . . . . .	10
დხინი. (მისაძვა პუმენისა) . . . . .	11
ლამე . . . . .	11
იარალის . . . . .	13
ვირი და ბუღბუღი. (კრილოვიდამ) . . . . .	17
სოფლელი და მდინარე. (კრილოვიდამ) . . . . .	18
ნადირთა ჭირი. (კრილოვიდამ) . . . . .	19
მუსამაზია. (არავისოვის მე დღეს არა მცალიან)	22
საკათნაგას მისაძვა . . . . .	25
სალომეს ბექანა მტკრგალის მაგიერ . . . . .	27
ნ... (ტე საუკარელო, კის მიერ) . . . . .	29
ჩემს დას ეფემიას. . . . .	30
მუსამაზია. (სულით ერთიან მოლენენორ....)	34
ს...ს. (გარდი ხარ? არა...) . . . . .	36

მ...დმი. (თავისანისმცემელთ)	38
ჩემი ეპიტაფია	39
როს გხედავ მნათო	39
ალბომში ღ. ოპ.	40
ვინცა გნახოს, ქუჩავცა გნახოს	42
სადამო გამოსალმებისა	43
ჰერ გონებავ	45
შიბაძეა პუშკინისა	45
მოგონება	46
ჩიმიტ. ონ—ის დარღები	48
შეხამბაზი. (ლოპიანასი)	49
ლექსი ლეომონტოვიდამ	51
სადღეგრძელო	52
თ. ალექ. გახ.-ძეს ორბელიანს	72
თაშარ მეფის სახე ბეთანიის ეკლესიაში	73
შემა ბოქულაძე	76
ფსალმუნი	81
შასუხი შეიღებთ	82

## გამოცემისაზან

თავადის გრიგოლ თომელიანის ლექსები პირტბულად 1873 წ.  
 თბილისში. — გამოსცა, პატივცემულმა უფ. პეტრე უმიგაშვილმა,  
 ომელიანი უქარითული წიგნთა გამომცემი ამხანაგობა<sup>4</sup> უძღვ-  
 ნის დიდს უგულითადეს მაღლობას, რადგანაც მან შეკრია ქარ-  
 თული სხვა დ სხვა უურნალებიდან დ გამოსცა ცალბე.

ეს შეორე გამოცემა გადმოიბეჭდა უფ. პეტრე უმიგაშვი-  
 ლის შეკრებილი გამოცემიდამა. მხოლოდ ზოგიერთი ლექსები  
 ავტორმა სელახლად გადაასწორა დ აგრეთვე მიუმატა ითხი სხვა  
 ლექსი, რომელიც პირტბულს გამოცემაში არ არის დაბეჭ-  
 დილი; პირტბული: „თამარ-მეფის სახე ბეთანის ეკლესიაში“,  
 ომელიანიც 1877 წ. გაზეთს „ივერიაში“ დაიბეჭდა დ შემდეგ  
 ავტორის ცელილებით 1878 წ. ერთს ჩემგან გამოცემულს „ლექსთა  
 კრებაში“ შეორე „მუშა ბოჭულაძე“ ესეც 1877 წ. გაზეთს  
 „ივერიაში“ დაიბეჭდა დ შეოთხე „ივალმენი“ 1879 წ. უურ-  
 ნალ უივერიის<sup>5</sup> 5 დ 6 წიგნში. — „ვასესი შვილებთა“ ეს და-  
 ბეჭდა 1874 წ. ერთს „ცისქონის“ №-ში, ომელიანიც ეხლა ზო-  
 გიერთი ადგილები დაუმატა დ დაიბეჭდა ისე.

მე მომუავს აქ უფ. პეტრე უმიგაშვილის შენიშვნა, პირტბულის  
 გამოცემისა; ომელიანიც საჭიროთ კრაცხვეთ, ამგვა დაგვეხმეტდა.

„თავადის გრიგოლ თომელიანის ლექსები დღევანდლამდე  
 აქა-იქა გაფანტული იყო სხვა დ სხვა ქართულს უურნალებში,



„ცისქანში“, „საქართველოს მთამწეში“ და „კუპულში“, გვ. 1974  
რამდენისამე ღერძებისა (რ. 3, 22, 47 და 50 გვ.). ცილინდრ  
გამოცემულია უკ. ღვანე გერესელიძისაგან 1871 წ. მხოლოდ  
„სადღეგომედო“. ესლა შეკრებილ იქმნა უკანა ღერძი, და აგრძე-  
ლისაგან გასწორებულია მის წიგნში იმპერია წელიწადთა რიგო-  
ბით.<sup>4</sup>

3. უ.

1873 წ. მაისის 25.

თბილისი.



ეს წიგნი გამოცემის მიზნით და მიმართვით, რომ თუ ეს  
ღერძი მაჟარ გაისულა, ამის ფულით გამოცემა თ. აღესანდ-  
რე ჭავჭავაძის ღერძია.

ამხანაგობის მიზანით პირი ზ. ჭიჭინაძე

1879 წ. დეკემბრის 10-ს

ქ. თბილისი.

